



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

13-09-2017

Namiddag

Mercredi

13-09-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzameling en verwerking van passagiersgegevens" (nr. 19932)

Sprekers: **Gautier Calomne, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het advies van het HvJ-EU inzake het ontwerp van PNR-akkoord tussen de EU en Canada en de impact ervan op de recente wetgeving betreffende een Belgisch PNR-systeem" (nr. 20054)

Sprekers: **Benoit Hellings, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "het jaarverslag van de vicegouverneur van het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad inzake de overtredingen van de taalwetgeving door de Brusselse plaatselijke besturen in 2016" (nr. 227)

Sprekers: **Barbara Pas, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Moties

Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de fraude met online gekochte vliegtuigtickets" (nr. 20089)

Sprekers: **Brecht Vermeulen, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bestrijding van ransomware" (nr. 20093)

Sprekers: **Brecht Vermeulen, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

SOMMAIRE

Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la collecte et le traitement des données de passagers" (n° 19932)

Orateurs: **Gautier Calomne, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'avis de la CJUE concernant le projet d'accord PNR liant l'UE et le Canada et son impact sur la récente législation mettant en oeuvre un PNR belge" (n° 20054)

Orateurs: **Benoit Hellings, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "le rapport annuel du vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale concernant les infractions à la législation linguistique commises par les administrations locales bruxelloises en 2016" (n° 227)

Orateurs: **Barbara Pas, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Motions

Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fraude aux billets d'avion achetés sur internet" (n° 20089)

Orateurs: **Brecht Vermeulen, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre le rançongiciel" (n° 20093)

Orateurs: **Brecht Vermeulen, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

- Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van ruiters van de federale politie in Zeebrugge in de strijd tegen de illegale transmigratie en de daaraan verbonden stallingskosten" (nr. 20095)
- Sprekers: Annick Lambrecht, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- 11 Question de Mme Annick Lambrecht au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'engagement de cavaliers de la police fédérale à Zeebrugge dans la lutte contre la transmigración illégale et les coûts d'écurie y afférents" (n° 20095)
- Orateurs: Annick Lambrecht, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van mevrouw Barbara Pas aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de taalkennis bij de Brusselse politie" (nr. 20097)
- Sprekers: Barbara Pas, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- 13 Question de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la connaissance des langues au sein de la police bruxelloise" (n° 20097)
- Orateurs: Barbara Pas, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aansluiting van de gemeenten op BE-Alert" (nr. 20101)
- Sprekers: Koen Metsu, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- 14 Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la connexion des communes à BE-Alert" (n° 20101)
- Orateurs: Koen Metsu, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de erkenning van het fysieke beveiligingssysteem voor de nucleaire installaties van Doel 1 en 2 en het Nationaal Instituut voor Radio-elementen" (nr. 20113)
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- 15 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'agrément de sécurité des installations nucléaires de Doel 1 et 2 et de l'Institut National des Radioéléments" (n° 20113)
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, président du groupe Ecolo-Groen, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de weigering van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle om deel te nemen aan een debat in de Nederlandse Tweede Kamer" (nr. 20114)
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- 16 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le refus de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire de participer à un débat au Parlement néerlandais" (n° 20114)
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, président du groupe Ecolo-Groen, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evolutie van de aardbevingsbestendigheid van Tihange 1"
- 17 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évolution de la résistance sismique de Tihange 1" (n° 20115)

(nr. 20115)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de akkoorden van Doornik II en hun implementatie op het terrein" (nr. 20163)

19

Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les accords de Tournai II et leur implémentation opérationnelle" (n° 20163)

19

Sprekers: **Paul-Olivier Delannois**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Paul-Olivier Delannois**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de duikopdrachten in het kader van de opsporing van vermiste personen" (nr. 20165)

20

Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les missions de plongée dans le cadre de la recherche de personnes disparues" (n° 20165)

20

Sprekers: **Paul-Olivier Delannois**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Paul-Olivier Delannois**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Samengevoegde vragen van

21

Questions jointes de

21

- mevrouw Annick Lambrecht aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de directie Bewaking en Bescherming" (nr. 20166)

21

- Mme Annick Lambrecht au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la Direction Surveillance et Protection" (n° 20166)

21

- mevrouw Nawal Ben Hamou aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de oprichting van de directie Bewaking en Bescherming (DAB)" (nr. 20217)

21

- Mme Nawal Ben Hamou au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en place de la Direction Surveillance et Protection (DAB)" (n° 20217)

21

Sprekers: **Annick Lambrecht**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Annick Lambrecht**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident in Doel 4 op 20 augustus jongstleden" (nr. 20170)

23

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident survenu à Doel 4 le 20 août dernier" (n° 20170)

23

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe anomalieën in componenten die in de fabriek Creusot Forge werden gefabriceerd" (nr. 20171)

23

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la découverte de nouvelles anomalies sur des équipements fabriqués au Creusot" (n° 20171)

23

<p><i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>		<p><i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, président du groupe Ecolo-Groen, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	
<p>Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de problemen voor homokoppels om de namen van de ouders op de identiteitskaart van de kinderen te laten opnemen" (nr. 20183)</p> <p><i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	25	<p>Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'inscription problématique des noms des parents sur la carte d'identité des enfants de couples homosexuels" (n° 20183)</p> <p><i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	25
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nucleaire oefening in Tihange" (nr. 20213)</p> <p><i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	26	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'exercice nucléaire réalisé à Tihange" (n° 20213)</p> <p><i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, président du groupe Ecolo-Groen, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	26
<p>Samengevoegde vragen van</p>	28	<p>Questions jointes de</p>	28
<p>- de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "verzuimbesteding bij de politie" (nr. 20274)</p>	28	<p>- M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre l'absentéisme au sein des forces de police" (n° 20274)</p>	28
<p>- de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "verzuimbesteding bij de politie" (nr. 20363)</p> <p><i>Sprekers:</i> Gautier Calomne, Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	28	<p>- M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre l'absentéisme à la police" (n° 20363)</p> <p><i>Orateurs:</i> Gautier Calomne, Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	28
<p>Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de chemische producten op de site van de voormalige drukkerij van de federale politie in het Brussels Gewest" (nr. 20310)</p> <p><i>Sprekers:</i> Gautier Calomne, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	31	<p>Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la présence de produits chimiques sur le site de l'ancienne imprimerie de la police fédérale en Région bruxelloise" (n° 20310)</p> <p><i>Orateurs:</i> Gautier Calomne, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	31
<p>Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 20354)</p>	32	<p>Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile" (n° 20354)</p>	32

Sprekers: **Alain Top, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Alain Top, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzetcapaciteit van de hulpdiensten bij een ernstige ramp" (nr. 19935) 34
- Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe vluchtelingenstroom in Calais" (nr. 19936) 35
- Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de personen die werden aangehouden omdat ze geld aan jihadisten hadden overgemaakt" (nr. 19986) 36
- Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de doeltreffendheid van de controles bij vertrek op Brussels Airport" (nr. 20202) 37
- Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de informatiedoorstroming naar België en de veiligheidsmaatregelen naar aanleiding van de nieuwe incidenten in de kerncentrale van Chooz" (nr. 20109) 39
- Sprekers:* **Georges Gilkinet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Orateurs:* **Georges Gilkinet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der 40
- Orateurs:* **Emir Kir**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les nouvelles

- Gebouwen, over "de nieuwe regels voor het gebruik van drones" (nr. 20360)
Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het mobiliseren van interventiepelotons in crisissituaties" (nr. 20361)
Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het personeelstekort bij de Algemene Inspectie van de politie" (nr. 20362)
Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de diefstal van privégegevens van 500.000 Belgen door een hacker" (nr. 20364)
Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van de federale politie tijdens voetbalwedstrijden" (nr. 20129)
Sprekers: Brecht Vermeulen, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- règles pour l'utilisation des drones" (n° 20360)
Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mobilisation des pelotons d'intervention en situation de crise" (n° 20361)
Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le sous-effectif de l'Inspection générale de la police" (n° 20362)
Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le vol des données privées de 500 000 Belges par un hacker" (n° 20364)
Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la présence de la police fédérale lors de matches de football" (n° 20129)
Orateurs: Brecht Vermeulen, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 13 SEPTEMBER 2017

Namiddag

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 13 SEPTEMBRE 2017

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.34 uur en voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

01 **Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzameling en verwerking van passagiersgegevens" (nr. 19932)**

01.01 **Gautier Calomne** (MR): Ik ben blij dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer een gunstig advies heeft uitgebracht over het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de verplichte inzameling en verwerking van passagiersgegevens (met name hun naam en adres, de datum waarop het ticket werd gereserveerd, het betaalmiddel en het volledige reisschema). Daardoor kunnen zowel terrorisme als ernstige criminaliteit worden aangepakt.

Welk tijdspad wordt er vooropgesteld? Welke cel wordt met deze taak belast? Welke personele en logistieke middelen worden eraan toegewezen? Hoe zullen de databanken worden beveiligd? Waar staan de besprekingen over de uitbreiding van deze regeling tot andere transportmiddelen dan het vliegtuig? Hoe zullen de reisbureaus en de luchtvaartmaatschappijen over hun verplichtingen worden ingelicht?

01.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): Het koninklijk besluit van 18 juli 2017 ter uitvoering van de wet van 25 december 2016 kreeg groen licht van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en is op 7 augustus 2017 in werking getreden. In dat koninklijk besluit worden de verplichtingen van de luchtvaartmaatschappijen

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 34 sous la présidence de M. Brecht Vermeulen.

01 **Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la collecte et le traitement des données de passagers" (n° 19932)**

01.01 **Gautier Calomne** (MR): Je me réjouis de l'avis favorable donné par la Commission de protection de la vie privée au projet d'arrêté royal qui rendra obligatoire la collecte et le traitement des données des passagers (à savoir leurs nom et adresse, la date de réservation du billet, le moyen de paiement et l'itinéraire complet), afin de lutter contre le terrorisme et la grande criminalité.

Quel est le calendrier? Quelle cellule sera-t-elle chargée de cette tâche? Quels moyens humains et logistiques y seront-ils affectés? Comment assurera-t-on la protection des bases de données? Où en sont les discussions quant à l'extension de ce dispositif à d'autres moyens de transport que l'avion? Comment les agences de voyages et compagnies aériennes seront-elles informées de leurs obligations?

01.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): L'arrêté royal du 18 juillet 2017 relatif à l'exécution de la loi du 25 décembre 2016, qui a reçu le feu vert de la Commission de la protection de la vie privée, est entré en vigueur le 7 août 2017. Il développe les obligations des compagnies aériennes et les modalités de transfert de données des passagers. Il

en de modaliteiten voor de doorgifte van de passagiersgegevens uiteengezet. De modaliteiten voor de werking van de Passagiersinformatie-eenheid (PIE) worden daarin niet gepreciseerd; ze zijn opgenomen in een ontwerp-KB dat in eerste lezing door de ministerraad werd goedgekeurd en momenteel om advies is voorgelegd aan verscheidene instanties.

De PIE zal samengesteld zijn uit een leidend ambtenaar, gedetacheerde leden van de diensten, juristen, verantwoordelijken voor de verbindingen met de vervoersoperatoren, analisten en administratieve krachten. De logistieke middelen zullen gefinancierd worden met kredieten van de interdepartementale provisie Terrorisme.

De werkingsmodaliteiten van de passagiersgegevensbank zullen gepreciseerd worden in het ontwerp-KB en in het protocolakkoord met de bevoegde diensten.

Het systeem voor de gegevensoverdracht werd nog niet gehomologeerd, maar dat zal, zoals wettelijk bepaald, nog gebeuren.

Aangezien de wet voorschrijft dat er een koninklijk besluit voor elke vervoerssector moet worden uitgevaardigd, worden de verschillende sectoren geraadpleegd en bij dat proces betrokken.

In een taskforce van Britse, Belgische, Franse en Nederlandse deskundigen werd een akkoord bereikt over de hogesnelheidstreinen: die landen verbinden zich ertoe gemeenschappelijke maatregelen te nemen voor de inzameling van passagiersgegevens. Er loopt een impactstudie in samenwerking met Thalys, Eurostar en Eurotunnel. Het Belgische, Franse en Nederlandse spoorbedrijf zijn daar eveneens bij betrokken.

Tijdens de bijeenkomst van de taskforce in oktober, waarop ook Duitsland uitgenodigd wordt, zal het internationaal busvervoer aan bod komen. Het is onze bedoeling de sectoren bij dit dossier te betrekken en tot afspraken te komen met de buurlanden. Voor het maritiem transport werden de gesprekken opgestart en worden mogelijke synergieën met andere initiatieven onder de loep genomen.

Meteen na de publicatie van het koninklijk besluit betreffende de PIE zal op grond van het lopende overleg een protocolakkoord worden gesloten. De tekst zal tevens worden voorgelegd aan de Privacycommissie.

Wat de sensibilisering betreft, is het zo dat België

ne précise pas les modalités de fonctionnement de l'Unité d'information passagers (UIP). Ces dernières sont reprises dans un projet d'arrêté royal approuvé en première lecture par le Conseil des ministres et actuellement soumis pour avis aux diverses instances.

L'UIP sera composée d'un fonctionnaire dirigeant, de membres détachés des services, de juristes, de responsables pour les connexions vers les opérateurs de transports, d'analystes et de supports administratifs. Les ressources logistiques seront financées par des crédits de la provision interdépartementale "Terro".

Les modalités de fonctionnement de la banque de données des passagers seront précisées dans l'arrêté royal en projet et dans le protocole d'accord avec les services compétents.

Le système de communication d'informations n'a pas encore été homologué mais le sera, conformément à la loi.

La loi prévoyant la rédaction d'un arrêté royal pour chaque mode de transport, les différents secteurs sont consultés et impliqués.

Pour les trains à grande vitesse, suite à un accord obtenu dans une *task force* d'experts anglais, belges, français et néerlandais, les pays concernés s'engagent à des mesures communes de collecte des données de passagers. Une étude d'impact est en cours avec Thalys, Eurostar et Eurotunnel. Les compagnies ferroviaires belge, française et néerlandaise sont déjà impliquées.

Dans sa réunion d'octobre à laquelle l'Allemagne sera invitée, la *task force* abordera le transport international par bus. Notre objectif est d'impliquer les secteurs et d'obtenir des engagements des pays voisins. Pour le transport maritime, les discussions sont entamées et on examine les synergies avec d'autres initiatives.

Dès l'arrêté royal UIP publié, on conclura un protocole d'accord, sur base des concertations en cours (le texte sera examiné par la Commission de protection de la vie privée).

Au sujet de la sensibilisation, la Belgique est l'un

een van de weinige Europese landen is dat structureel overleg organiseert met de luchtvaartsector.

De verplichtingen die voortvloeien uit de wet van 25 december 2016 worden van kracht voor alle luchtvaartmaatschappijen na overzending van de technische richtlijnen (onderrichtingen voor de tenuitvoerlegging en technische informatie, alsook de termijn waarbinnen men aan de voorschriften moet voldoen).

Het koninklijk besluit betreffende de reisoperatoren zal later worden opgesteld.

01.03 Gautier Calomne (MR): Ik zal dit dossier nauwlettend blijven volgen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vragen nrs. 19984 van mevrouw Jadin en 20048 van mevrouw Onkelinx worden omgezet in schriftelijke vragen.

02 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het advies van het HvJ-EU inzake het ontwerp van PNR-akkoord tussen de EU en Canada en de impact ervan op de recente wetgeving betreffende een Belgisch PNR-systeem" (nr. 20054)

02.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): In een advies van 26 juli 2007 oordeelde het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJ-EU) dat de PNR-overeenkomst tussen de EU en Canada niet in haar huidige vorm mag worden afgesloten omdat ze onverenigbaar is met de door de Unie erkende grondrechten. Het probleem is meer bepaald dat de gegevens van personen die niet bekend zijn bij de veiligheidsdiensten tijdens en na hun verblijf in Canada worden bewaard. De bewaring ervan zou enkel gerechtvaardigd zijn voor passagiers die een terroristische dreiging kunnen vormen of zich schuldig zouden kunnen maken aan zware grensoverschrijdende criminaliteit.

U hebt de Europese richtlijn overhaast in het Belgische recht omgezet terwijl het HvJ-EU zich over het gevraagde advies boog en de conclusies van de advocaat-generaal bekend waren. U zei dat het zaak was de interoperabiliteit van PNR met de systemen van de inlichtingendiensten over passagiers uit het buitenland en met de systemen van Europol, van de Verenigde Staten, van Canada en van Australië te waarborgen, meer bepaald voor de grenscontroles en de strijd tegen illegale

des seuls États européens à organiser des concertations structurelles avec le transport aérien.

Les obligations nées de la loi du 25 décembre 2016 seront en vigueur dans chaque compagnie après l'envoi des directives techniques (instructions de mise en œuvre, informations pratiques et délai pour s'y conformer).

L'arrêté royal relatif aux opérateurs de voyage sera élaboré ultérieurement.

01.03 Gautier Calomne (MR): Je resterai attentif à l'évolution de ce dossier.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions n^{os} 19984 de Mme Jadin et 20048 de Mme Onkelinx sont transformées en questions écrites.

02 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'avis de la CJUE concernant le projet d'accord PNR liant l'UE et le Canada et son impact sur la récente législation mettant en oeuvre un PNR belge" (n° 20054)

02.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Dans un avis du 26 juillet 2007, la CJUE estime que le PNR entre l'UE et le Canada ne peut être conclu sous sa forme actuelle qui est incompatible avec les droits fondamentaux, notamment la conservation de données de tous les passagers inconnus des services de sécurité pendant et après leur séjour au Canada. Cette conservation serait uniquement justifiée pour les passagers représentant un risque terroriste ou de criminalité transnationale grave.

Vous avez transposé hâtivement la directive européenne alors que la demande d'avis à la CJUE était pendante et que les conclusions de l'avocat général connues. Vous avez dit qu'il s'agissait d'assurer l'interopérabilité du PNR avec les services de renseignement sur les passagers des pays étrangers, et les systèmes d'Europol, des États-Unis, du Canada et de l'Australie, notamment pour le contrôle aux frontières et la lutte contre l'immigration illégale. Or la CJUE suggère que les

immigratie. Het HvJ-EU is echter van oordeel dat de overeenkomst moet bepalen dat uitsluitend databases zullen worden gebruikt die door Canada worden aangewend in het kader van de strijd tegen terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit.

Hoe zult u de jurisprudentie van het HvJ-EU meenemen in de uitvoeringsbesluiten bij de PNR-wet?

02.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De PNR- en de API-richtlijn worden in de wet van 25 december 2016 omgezet. De bepalingen in de API-richtlijn met betrekking tot de grenscontroles en de bestrijding van de illegale immigratie zijn letterlijk omgezet (de PNR-gegevens worden niet gebruikt). De bewaartermijn voor de API-gegevens bedraagt 24 uur. De bestrijding van terrorisme en ernstige criminaliteit vloeit voort uit de omzetting van de PNR-richtlijn.

De PNR-richtlijn en de wet van 25 december 2016 – waarin die richtlijn minutieus wordt omgezet – beantwoorden aan de eis van het HvJ-EU dat uitsluitend de databases die in het kader van de strijd tegen terrorisme en zware grensoverschrijdende criminaliteit worden aangewend, mogen worden gebruikt. Bijgevolg hoeven de doelstellingen van de PNR- en de API-richtlijn niet meer te worden uiteengezet in de uitvoeringsbesluiten.

De Europese Commissie heeft bevestigd dat ze zich zou buigen over het advies van het HvJ-EU over de PNR-overeenkomst tussen de EU en Canada.

02.03 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Uw toelichtingen bij de API-richtlijn, die verschilt van de PNR-richtlijn, zijn heel belangrijk. Ik onthoud uit uw antwoord op de vorige vraag dat Duitsland werd uitgenodigd voor de besprekingen over het vervoer per spoor, maar er niet aan heeft deelgenomen. Die afwezigheid houdt wellicht verband met de vraag die de PNR-richtlijn ten gronde doet rijzen: de willekeurige inzameling van gegevens – ook van personen van wie schijnbaar niet het minste terroristische risico uitgaat – werd door het Hof van Justitie van de Europese Unie in een recent advies bekritiseerd.

Er werd tegen uw omzettingwet van die PNR-richtlijn beroep ingesteld bij het Grondwettelijk Hof, dat meestal een uitspraak doet in het verlengde van de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie. Een van die instanties zal zich moeten uitspreken over het evenredige karakter van een universele gegevensinzameling, in de

bases de données soient limitées à celles exploitées par le Canada dans la lutte contre le terrorisme et la criminalité transnationale.

Comment intégrerez-vous la jurisprudence de la CJUE aux arrêtés d'exécution de la loi PNR?

02.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La loi du 25 décembre 2016 transpose les directives PNR et API. Les dispositions API pour le contrôle aux frontières et la lutte contre l'immigration illégale sont littéralement transposées (les données PNR ne sont pas utilisées). Le délai de conservation des données API est 24 heures. La lutte contre le terrorisme et la criminalité grave résulte de la transposition de la directive PNR.

La directive PNR et la loi du 25 décembre 2016 – qui la transpose minutieusement – répondent à cette exigence de la CJUE que seules les banques de données pour la lutte contre le terrorisme et la criminalité transnationale grave peuvent être utilisées. Ainsi, les finalités des directives PNR et API ne doivent plus être développées dans les arrêtés d'exécution.

La Commission européenne a affirmé qu'elle étudierait l'avis de la CJUE sur l'accord PNR entre l'UE et le Canada.

02.03 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Vos précisions sur la directive API qui diffère de la directive PNR sont très importantes. Je retiens de votre réponse à la question précédente que l'Allemagne a été invitée mais n'a pas participé aux discussions sur le transport ferroviaire. C'est sans doute lié à la question de fond de la directive PNR: la collecte indiscriminée de données – y compris celles concernant des personnes ne présentant pas le moindre danger en apparence en matière de terrorisme – que critique la Cour de justice européenne dans un avis récent.

Votre loi de transposition de cette directive PNR fait l'objet d'un recours devant la Cour constitutionnelle, qui est une bonne élève de la jurisprudence de la Cour de justice. Il faudra qu'une de ces instances se prononce sur le caractère proportionné d'une collecte universelle de données, sachant que le droit européen autorise la collecte de données sur

wetenschap dat het Europese recht voorziet in de inzameling van de gegevens van personen die een gevaar vormen, en dat zijn er maar enkele duizenden op het continent.

02.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Duitsland heeft er inderdaad voor gekozen om niet deel te nemen aan de besprekingen over de spoorwegverbindingen, maar doet dat wel voor de lowcostbussen.

02.05 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Deutsche Bahn heeft ermee gedreigd de hst-verbindingen met Brussel en andere Belgische steden op te doeken, omdat het spoorbedrijf van mening is dat het door de toepassing van de PNR-richtlijn zijn voordeel, namelijk dat de trein gemakkelijk toegankelijk is, verliest, met name ten opzichte van het vliegtuig. We moeten voorkomen dat die veiligheidsmaatregelen een belemmering vormen voor de mobiliteit, meer bepaald de duurzame mobiliteit.

Het incident is gesloten.

03 **Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "het jaarverslag van de vicegouverneur van het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad inzake de overtredingen van de taalwetgeving door de Brusselse plaatselijke besturen in 2016" (nr. 227)**

03.01 **Barbara Pas** (VB): Het laatste jaarverslag van de vicegouverneur van Brussel-Hoofdstad over de toepassing van de taalwetgeving in de Brusselse gemeenten en OCMW's maakt duidelijk dat die wetgeving steeds meer met de voeten wordt getreden. Zo gebeurt slechts 32,8% van de aanstellingen en bevorderingen in de Brusselse gemeenten conform de taalwet en waren er 899 van de 1.338 gecontroleerde dossiers niet in orde. In de OCMW's gaat het zelfs om respectievelijk 11% en om 882 van de 991 dossiers. Bovendien bleken bij de gemeenten 26% en bij de OCMW's 16% van de statutaire betrekkingen langs Franstalige kant illegaal te zijn.

Toch heeft de toezichhoudende instantie van de Brusselse regering, het College van de GGC, geen enkele van de door de vicegouverneur geschorste aanstellingen vernietigd, terwijl die bevoegdheid nochtans een verplichtend karakter heeft.

Ook de wettelijk vastgelegde taalpariteit voor de

des personnes représentant un danger, qui sont seulement quelques milliers à l'échelle du continent.

02.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Il est vrai que l'Allemagne a choisi de ne pas participer aux discussions sur les liaisons ferroviaires mais elle le fait pour les autocars *low cost*.

02.05 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): La Deutsche Bahn a menacé de ne plus relier Bruxelles et d'autres villes belges parce qu'elle estime qu'appliquer la directive PNR au train lui fait perdre son avantage, notamment sur l'avion, en termes de facilité d'accès. Nous devons éviter que ces mesures de sécurité deviennent un problème pour la mobilité, en particulier la mobilité durable.

L'incident est clos.

03 **Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "le rapport annuel du vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale concernant les infractions à la législation linguistique commises par les administrations locales bruxelloises en 2016" (n° 227)**

03.01 **Barbara Pas** (VB): Le dernier rapport annuel du vice-gouverneur de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'application des lois sur l'emploi des langues dans les communes et CPAS bruxellois montre clairement que cette législation est de plus en plus souvent bafouée. Ainsi, dans les communes de Bruxelles, seulement 32,8 % des recrutements et promotions étaient conformes aux lois sur l'emploi des langues et 899 dossiers sur les 1 338 qui ont été contrôlés n'étaient pas en ordre. Dans les CPAS, il s'agit même de respectivement 11 % et de 882 dossiers sur 991. De plus, il s'est avéré que du côté francophone, 26 % des emplois statutaires dans les communes et 16 % de ces emplois dans les CPAS étaient illégaux.

Pourtant, l'autorité de tutelle du gouvernement bruxellois, le Collège de la CoCom, n'a annulé aucune des nominations suspendues par le vice-gouverneur, alors même que ce pouvoir a un caractère obligatoire.

La parité linguistique prescrite par la loi pour les

hogere betrekkingen wordt flagrant genegeerd: in 2016 werd slechts 35% van de hogere betrekkingen in de gemeenten en 32,5% in de OCMW's bezet door Nederlandstaligen, in plaats van de voorgeschreven 50%. Voor de lagere betrekkingen, waar er een minimumgrens van 25% geldt, zijn er zelfs geen cijfers voorhanden.

Er is overduidelijk sprake van een verslechtering: in 2012 verliepen toch nog 42% van de gemeentelijke en 20% van de OCMW-aanwervingen correct, in 2016 was dat nog slechts respectievelijk 33% en 11%.

Het toezicht op de taalwetgeving ligt weliswaar bij Brusselse instanties, maar het federale niveau kan die bevoegdheid van hen overnemen via de bijzondere wet tot hervorming van de instellingen. Bovendien is de taalwetgeving in Brussel een federale bevoegdheid. De minister kan dus de incivieke Brusselse toezichtinstanties uitschakelen en de vernietigingsbevoegdheid – bijvoorbeeld – toevertrouwen aan de vicegouverneur. Een recent advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht onderschrijft dit standpunt volledig.

Zal de minister het toezicht inzake de toepassing van de taalwetgeving volledig onttrekken aan die Brusselse instanties en zelf een integraal administratief toezicht op dat vlak laten uitoefenen, al dan niet via de vicegouverneur? Volgens welke modaliteiten en binnen welke termijn kan dat gebeuren? Wat zijn de eventuele obstakels? Is hij van plan deze problematiek te agenderen op het Overlegcomité?

03.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Sinds de zesde staatshervorming kent de federale overheid elk jaar 25 miljoen euro toe voor taalpremies binnen de Brusselse instellingen. Omdat erg veel ambtenaren een tweetaligheidspremie ontvangen terwijl er nauwelijks ambtenaren worden aangesteld die over een Selorattest beschikken, heb ik dit jaar voorwaarden verbonden aan de toekenning van deze tegemoetkoming.

Diensten die een terugbetaling van de tweetaligheidspremies vragen, mogen enkel ambtenaren met een Selorattest aanwerven. De vicegouverneur zal mij daarover een verslag bezorgen over de periode van 1 mei tot 31 oktober en voor de volgende jaren over de periode van 1 november tot 31 oktober. Daarnaast moet het

emplois de niveau supérieur est également bafouée de façon flagrante: en 2016, seulement 35 % des fonctions supérieures étaient occupées par des néerlandophones dans les communes, un taux qui passe à 32,5 % dans les CPAS, alors que la loi prescrit 50 %. Pour les emplois de niveau inférieur, où le seuil minimum est de 25 %, nous ne disposons même pas de chiffres.

La détérioration de la situation est indéniable: en 2012, 42 % des recrutements du personnel communal et 20 % de celui des CPAS se déroulaient encore correctement; en 2016, ces pourcentages n'atteignaient plus respectivement que 33 et 11 %.

Certes, le contrôle de la législation linguistique incombe à des instances bruxelloises, mais les autorités fédérales peuvent se réappropriier cette compétence en vertu de la loi spéciale de réforme des institutions. De plus, à Bruxelles, la législation linguistique est une compétence fédérale. Le ministre peut dès lors écarter les instances de contrôle bruxelloises inciviques et confier, par exemple, le pouvoir d'annulation au vice-gouverneur. Dans un avis récent, la Commission permanente de Contrôle linguistique souscrit entièrement à ce point de vue.

Le ministre compte-t-il priver complètement les instances bruxelloises du contrôle de l'application des lois linguistiques et organiser lui-même un contrôle administratif intégral dans ce domaine, par l'entremise du vice-gouverneur ou non? Selon quelles modalités et à quelle échéance un tel système peut-il être mis en place? Quels sont les éventuels obstacles? Le ministre a-t-il l'intention d'inscrire le problème à l'ordre du jour du Comité de concertation?

03.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Depuis la sixième réforme de l'État, chaque année, le gouvernement fédéral alloue 25 millions d'euros pour l'octroi de primes linguistiques dans les institutions bruxelloises. Au vu du nombre considérable de fonctionnaires percevant une prime de bilinguisme et du petit nombre de nominations de fonctionnaires titulaires d'un certificat délivré par Selor, j'ai subordonné cette année l'octroi de ces subventions à des conditions.

Les services qui demandent un remboursement des primes de bilinguisme doivent recruter exclusivement des fonctionnaires munis d'un certificat délivré par Selor. Le vice-gouverneur me fournira un rapport à ce sujet pour la période s'étendant du 1^{er} mai au 31 octobre et, pour les années suivantes, pour la période allant du

Brussels Hoofdstedelijk Gewest mij een lijst bezorgen van alle ambtenaren voor wie een terugbetaling wordt gevraagd. Mijn diensten zullen nagaan of die over een Selorattest beschikken.

Ambtenaren die geen tweetaligheidsattest hebben, moeten een traject volgen om dit alsnog te halen. Het Gewest moet mij op de hoogte brengen van de termijnen waarbinnen dit zal gebeuren.

Alleen als aan deze voorwaarden is voldaan, zal ik het terugbetalings-KB uitvaardigen.

03.03 Barbara Pas (VB): De minister zet eindelijk druk op de zaak, maar hij neemt het toezicht niet volledig weg bij de Brusselse instanties. Dat is nochtans perfect juridisch mogelijk en wij hebben daartoe een wetsvoorstel ingediend. Ik kan me niet voorstellen dat de N-VA deze massale overtreding van de taalwet niet grondig wil aanpakken. De bestaande wetgeving toepassing behoort toch niet tot de communautaire *standstill*?

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen,

- gelet op de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, meer bepaald artikel 21;
- gelet op het verslag van de vicegouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad voor het jaar 2016;
- overwegende dat in 2016 67,2% van de aanwervingen door de Brusselse gemeenten in strijd was met de taalwet in bestuurszaken;
- overwegende dat in hetzelfde jaar 89% van de aanwervingen door de Brusselse OCMW's strijdig was met de taalwet in bestuurszaken;
- overwegende dat de Brusselse voogdijoverheden

1^{er} novembre au 31 octobre. La Région de Bruxelles-Capitale devra, par ailleurs, me transmettre une liste de tous les fonctionnaires pour lesquels une demande de remboursement a été introduite. Mes services vérifieront s'ils disposent d'un certificat du Selor.

Les fonctionnaires qui ne disposent pas d'une attestation de bilinguisme devront effectuer un parcours en vue de combler cette lacune. La Région devra m'informer des délais dans lesquels l'opération sera réalisée.

Je ne promulguerai l'arrêté royal de remboursement que moyennant le respect de toutes les conditions précitées.

03.03 Barbara Pas (VB): Le ministre met finalement la pression dans ce dossier, mais il ne prive pas complètement les instances bruxelloises de leur pouvoir de contrôle. Or c'est parfaitement faisable d'un point de vue juridique et nous avons déposé une proposition de loi à cet effet. Je ne comprends pas que la N-VA refuse de s'attaquer sérieusement à ces innombrables infractions à la législation linguistique. L'application des lois linguistiques existantes ne fait tout de même pas partie de la trêve communautaire?

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments,

- eu égard aux lois coordonnées du 18 juillet 1966 relatives à l'emploi des langues en matière administrative et en particulier à son article 21;
- eu égard au rapport du vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale relatif à l'année 2016;
- considérant qu'en 2016, 67,2 % des recrutements effectués par les communes bruxelloises violaient les dispositions de la loi relative à l'emploi des langues en matière administrative;
- considérant que cette même année, 89 % des recrutements effectués par les CPAS bruxellois violaient les dispositions de la loi relative à l'emploi

geen enkele van de illegale benoemingen heeft vernietigd, hoewel de haar toegekende vernietigingsbevoegdheid volgens de vaste rechtspraak van de Raad van State geen facultatief gegeven is, maar een verplichting;

- overwegende dat van de hogere betrekkingen, waar wettelijk gezien pariteit is voorgeschreven, in de Brusselse gemeenten in 2016 slechts 35% van de betrekkingen en in de Brusselse OCMW's slechts 32,5% van de jobs aan Nederlandstaligen toekwamen;

- overwegende dat bij de verdeling van de lagere betrekkingen in 2016 op gemeentelijk vlak slechts 19% van de banen naar Nederlandstaligen gingen en op het vlak van de OCMW's nauwelijks 11%, hoewel wettelijk gezien minstens 25 % aan elke taalgroep moet toekomen,

vraagt de regering op korte termijn alle nodige maatregelen te nemen opdat de bestaande taalwet in bestuurszaken ook in de Brusselse plaatselijke besturen correct en volgens de beginselen van de rechtsstaat zou worden nageleefd."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Koen Metsu.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

04 **Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de fraude met online gekochte vliegtuigtickets" (nr. 20089)**

04.01 **Brecht Vermeulen** (N-VA): Op een internationale conferentie in München over veiligheid heeft de heer Rob Wainwright van Europol gewezen op de wereldwijde risico's van ticketfraude in de luchtvaart. Criminelen kunnen zich er sneller door verplaatsen en de fraude vergemakkelijkt bepaalde vormen van criminaliteit. Volgens de International Air Transport Association (IATA) leidt de fraude met vliegtuigtickets jaarlijks tot een verlies van 1 miljard dollar.

Sinds 2013 organiseert Europol daarom de *Global Airline Action Days* waarop ze actief valse tickets opsporen. In oktober 2016 werden tijdens die dagen 190 personen aangehouden. Was ook België betrokken bij die laatste *Global Airline Action Days*? Was er sprake van reizigers van en naar België met valse tickets?

des langues en matière administrative;

- considérant que les autorités de tutelle bruxelloises n'ont annulé aucune nomination illégale, alors qu'en vertu de la jurisprudence constante du Conseil d'État, le pouvoir d'annulation qui leur a été dévolu n'est pas facultatif, mais obligatoire;

- considérant qu'en 2016, à peine 35 % des emplois de niveau supérieur ont été attribués à des néerlandophones à l'échelon des communes de Bruxelles, un taux qui passe à seulement 32,5 % à l'échelon des CPAS bruxellois, alors que la loi prescrit la parité;

- considérant qu'en 2016, à peine 19 % des emplois de niveau inférieur ont été attribués à des néerlandophones à l'échelon communal, un taux qui passe à seulement 11 % à l'échelon des CPAS, alors que la loi prescrit qu'au moins 25 % des emplois doivent être attribués à chaque groupe linguistique,

demande au gouvernement de prendre à brève échéance toutes les mesures nécessaires afin que les administrations locales bruxelloises respectent également la loi relative à l'emploi des langues en matière administrative conformément aux principes de l'État de droit."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Koen Metsu.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

04 **Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fraude aux billets d'avion achetés sur internet" (n° 20089)**

04.01 **Brecht Vermeulen** (N-VA): Lors d'une conférence internationale sur la sécurité à Munich, M. Rob Wainwright d'Europol a pointé les risques globaux liés à la fraude aux billets d'avion. Celle-ci permet aux criminels de se déplacer plus rapidement et elle facilite certaines formes de criminalité. Selon l'Association internationale du transport aérien (IATA), les pertes occasionnées annuellement par la fraude aux billets d'avion s'élèvent à 1 milliard de dollars.

Depuis 2013, Europol organise dès lors les *Global Airline Action Days* au cours desquels les faux billets sont activement recherchés. En octobre 2016, 190 personnes ont été arrêtées lors de ces journées. La Belgique était-elle aussi partie prenante lors de la dernière édition des *Global Airline Action Days*? A-t-on fait état de voyageurs

Hoe kan ons land, al dan niet samen met andere landen, nog beter dergelijke digitale fraude bestrijden?

04.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): België heeft in 2015 en 2017 aan die actiedagen deelgenomen. In 2015 werd niemand gevat, maar in 2017 werden drie dossiers aangebracht. Een ervan werd door Europol geseponneerd, terwijl een tweede geval niet op Brussel-Nationaal kon worden onderschept, maar de passagiersgegevens konden wel aan Europol worden doorgegeven. In het derde geval werd de verdachte niet onderschept door de luchtvaartpolitie van Brussels Airport wegens de laattijdige verwittiging, die te wijten was aan procedures. Wel werd er proces-verbaal opgesteld. In alledrie de gevallen ging het om vluchten met vertrek vanuit België.

In de andere Belgische internationale luchthavens kon, ondanks de nodige inspanningen, geen fraude met tickets worden vastgesteld.

Het is natuurlijk niet omdat er tijdens die *Action Days* niemand wordt betrapt, dat het fenomeen niet bestaat. Totnogtoe blijft het beperkt tot een vorm van oplichting waarbij iemand op zijn eigen naam tickets boekt, maar ze met een gefraudeerde kredietkaart betaalt. De politie kent tot dusver geen enkel geval van het onder een valse identiteit aankopen van tickets.

Ik vind het belangrijk dat België blijft participeren aan deze *Global Airline Action Days* van Europol. Ze werken immers sensibiliserend. Ze brengen een wereldwijde samenwerking tussen politie, douane, immigratiediensten, luchtvaartmaatschappijen en kredietkaartmaatschappijen op gang. Preventie is de sleutel van dit probleem.

Ik pleit voor nog meer samenwerking tussen de actoren. In de nabije toekomst zal de verwerking van de passagiergegevens de detectie en de beteugeling van deze fraudevorm nog verder verbeteren. Vervoerbewijzen allerhande kunnen verdachte personen helpen hun ware identiteit te verbergen en vormen daarom uiteraard een veiligheidsrisico.

Ook de minister van Mobiliteit heeft zich geëngageerd om het risico van dergelijke praktijken te verminderen en zal verbeterde werkmethodes voorstellen. De *conformity check* wordt aan de luchtvaartmaatschappijen opgelegd, zodra de PNR-

munis de faux billets au départ ou à destination de la Belgique?

Comment notre pays peut-il, isolément ou de concert avec d'autres pays, encore mieux combattre de telles fraudes numériques?

04.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): La Belgique a participé à ces journées d'action en 2015 et en 2017. Personne n'a été intercepté en 2015, mais en 2017, trois dossiers ont été ouverts. L'un d'entre eux a été classé sans suite par Europol, et dans un autre cas, le passager n'a pas pu être intercepté à l'aéroport de Bruxelles-National mais ses données ont pu être transmises à Europol. Dans le troisième cas, le suspect n'a pas pu être intercepté par la police aéronautique qui a été avertie tardivement pour des raisons liées à la procédure. Un procès-verbal a toutefois été rédigé. Dans les trois cas cités, il s'agissait de vols au départ de la Belgique.

Dans les autres aéroports internationaux situés en Belgique, les actions entreprises n'ont permis de découvrir aucune fraude aux billets d'avion.

Le fait qu'aucun fraudeur n'ait été intercepté lors des *Action Days* ne signifie pas pour autant que le phénomène n'existe pas. À ce jour, il se limite à une forme d'escroquerie qui consiste en la réservation par une personne de billets à son nom et à leur paiement par une carte de crédit fraudée. Jusqu'à présent, la police n'a pas observé de cas d'achats de billets sous une fausse identité.

Il me paraît essentiel que la Belgique continue à participer aux *Global Airline Action Days* d'Europol. Ces opérations produisent un effet de sensibilisation. Elles déclenchent une coopération internationale entre les polices, douanes, services d'immigration, compagnies aériennes et entreprises de cartes de crédit. La prévention est l'instrument clé pour lutter contre ce fléau.

Je préconise une coopération renforcée entre les différents acteurs. À brève échéance, la détection et la répression de ces fraudes seront encore améliorées grâce au traitement des données relatives aux passagers. Différents titres de transport peuvent aider des personnes suspectes à dissimuler leur véritable identité et constituent dès lors une menace pour la sécurité.

Mon collègue de la Mobilité s'est également engagé à réduire les risques inhérents à de telles pratiques et proposera de nouvelles méthodes de travail. Dès que la banque de données PNR sera opérationnelle, les compagnies aériennes seront

databank, die de identiteit aan het vervoerbewijs koppelt, klaar is.

04.03 Brecht Vermeulen (N-VA): Technisch is er veel mogelijk, maar de samenwerking tussen alle betrokken partijen verloopt nog niet altijd rimpelloos. In 2017 werden er op een paar dagen drie dossiers ontdekt en dat betekent dat we waakzaam moeten blijven en de mazen van het net zo fijn mogelijk maken.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bestrijding van ransomware" (nr. 20093)

05.01 Brecht Vermeulen (N-VA): Onder de naam *No more ransom* werd een website ontwikkeld, aan de hand waarvan gehackte slachtoffers kunnen identificeren met welke ransomware zij werden geïnfecteerd. Dit initiatief dateerde van voor de WannaCry-aanval en toen al wees men op twee gouden regels: betaal nooit losgeld en meld iedere infectie of poging daartoe met malware aan de politie.

Hoe hebben de federale en de lokale politie zich intussen georganiseerd om de incidenten beter te registreren en op te volgen? Hoe effectief bleek het *No more ransom*-systeem in het licht van de WannaCry-aanval van mei 2017?

05.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Een werkgroep Ransomware is opgestart binnen de expertisegroep Cybercrime van het College van procureurs-generaal, met als doel de klachtopname voor dergelijke misdrijven te stroomlijnen via een gestandaardiseerd proces-verbaal en een checklist van te stellen vragen. Tevens wordt volop gewerkt aan een betere nationale samenwerking en een betere aanpak van deze dossiers. Het ontwerp van een rondzendbrief ligt momenteel bij het College van procureurs-generaal.

Voor een beter inzicht in het fenomeen werd in september 2016 de modus operandi 'Gebruik ransomware' toegevoegd aan de politiedatabank, maar voor statistieken over het gebruik daarvan is het alsnog te vroeg.

Op 27 april 2017 heeft de ministerraad het Nationaal Cybernoodplan goedgekeurd, met het oog op een betere respons op cybersecurity-

tenues de procéder au contrôle de conformité, lequel associe l'identité au titre de transport.

04.03 Brecht Vermeulen (N-VA): D'un point de vue technique, les options sont multiples, mais la coopération entre les différentes parties n'est pas encore optimale. En 2017, en l'espace de quelques jours, trois dossiers ont été découverts et cela signifie que nous ne pouvons pas baisser notre garde et qu'il faut resserrer les mailles du filet.

L'incident est clos.

05 Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre le rançongiciel" (n° 20093)

05.01 Brecht Vermeulen (N-VA): Baptisé *No more ransom*, un site internet permet aux victimes de piratages informatiques d'identifier le logiciel rançonneur qui a infecté leur système d'exploitation. Cette initiative est antérieure à l'attaque *WannaCry* et prescrivait déjà deux règles d'or: ne jamais payer de rançon et signaler à la police toute infection ou tentative d'infection par un logiciel malveillant.

Comment les polices fédérale et locale se sont-elles organisées entre-temps, afin de mieux enregistrer et suivre les incidents? À l'occasion de la cyberattaque *WannaCry* de mai 2017, dans quelle mesure l'outil *No more ransom* s'est-il avéré efficace?

05.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Un groupe de travail "Logiciel rançonneur" a été créé dans le giron du groupe d'expertise Cybercrime du Collège des procureurs généraux. Sa mission consiste à élaborer un procès-verbal standard pour l'enregistrement des plaintes relatives à ce type d'infractions, ainsi qu'une liste de questions à poser. De plus, nous travaillons d'arrache-pied à un renforcement de la coopération à l'échelon national et à une meilleure gestion de ces dossiers. Le Collège des procureurs généraux examine actuellement un projet de circulaire.

Afin d'affiner l'appréhension du phénomène, le mode opératoire "Utilisation de logiciels rançonneurs" a été ajouté à la banque de données de la police, mais il est trop tôt pour déjà établir des statistiques concernant son utilisation.

Le 27 avril 2017, soucieux d'apporter une réponse plus adéquate aux cyberincidents, le Conseil des ministres a approuvé le Cyberplan d'urgence

incidenten.

Voor heel België verkreeg de Federal Computer Crime Unit (FCCU) informatie over 20 getroffen winkels en zelfstandigen. Via de Regional Computer Crime Units (RCCU's) werd er getracht contact op te nemen met deze slachtoffers. Een aantal slachtoffers reageerde niet en een groot deel van hen had zelf de bestanden terug kunnen plaatsen, zodat er geen nuttige informatie meer beschikbaar was.

Een enkel slachtoffer ging over tot betaling terwijl slechts enkelen een klacht indienden. Tot nu toe werden bij geen enkele slachtoffer *samples* aangetroffen van de besmetting. Via het televisieprogramma *Faroek* en de website van de federale politie werden slachtoffers opgeroepen zich te melden, tot nu toe zonder resultaat.

België staat voortdurend in contact met Europol en haar partners. Op *No more ransom* werd ondertussen nuttige informatie geplaatst over hoe men een aangifte kan doen. De politie verwijst mogelijke slachtoffers door naar dat platform voor het eventueel ophalen van decryptiesleutels.

05.03 Brecht Vermeulen (N-VA): De LCCU's hebben er niet voor gezorgd dat de lokale politiezones klaar waren om elk incident te registreren en op te volgen, maar sinds de ervaring van vorig jaar werden er wel belangrijke inspanningen geleverd. Ik besef dat een en ander pas is opgestart, waardoor het te vroeg is voor statistieken. Het valt op dat er relatief weinig slachtoffers gemeld werden bij CERT.be. Onder diegenen die wel een melding hebben gedaan, wijzen echter velen verdere opvolging af, wat nochtans kan bijdragen tot een oplossing.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van ruiters van de federale politie in Zeebrugge in de strijd tegen de illegale transmigratie en de daaraan verbonden stallingskosten" (nr. 20095)

06.01 Annick Lambrecht (sp.a): De ruiters van de federale politie die de lokale politie in Zeebrugge bijstaan bij de aanpak van de illegale transmigratie, werkten tot nog toe met eendagsdiensten vanuit

national.

Pour l'ensemble du territoire, la Federal Computer Crime Unit (FCCU) a été informée de vingt incidents ayant affecté des commerces et des indépendants. Les Regional Computer Crime Units (RCCU) ont tenté de contacter ces victimes. Plusieurs d'entre elles n'ont pas réagi et une large part d'entre elles avait réussi à restaurer elles-mêmes les fichiers, de sorte que plus aucune information utile n'était disponible.

Une seule victime a payé sa rançon et seulement quelques-unes ont déposé une plainte. Jusqu'à présent, aucune trace concrète de l'infection n'a été trouvée chez les victimes. Ces dernières ont été appelées à se manifester, tant dans le cadre du programme télévisé *Faroek* que sur le site internet de la police fédérale, mais ces appels sont restés sans résultat à ce jour.

La Belgique est en contact permanent avec Europol et ses partenaires. La plateforme *No more ransom* fournit des informations utiles sur la manière de faire une déclaration. La police renvoie les éventuelles victimes vers cette plateforme sur laquelle les intéressés pourront trouver certaines clés de décryptage.

05.03 Brecht Vermeulen (N-VA): Des efforts importants ont été fournis depuis l'expérience de l'an passé, même si les LCCU n'ont pas permis aux zones de police locales d'être prêtes pour l'enregistrement et le suivi de chaque incident. Je conçois que certaines actions viennent d'être lancées et qu'il est trop tôt pour obtenir des statistiques à leur sujet. Il est frappant de constater le nombre assez limité de victimes qui se sont signalées auprès de CERT.be. Celles qui ont tout de même effectué cette démarche refusent cependant tout suivi de leur dossier, alors même que ce suivi pourrait contribuer à apporter une solution.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Annick Lambrecht au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'engagement de cavaliers de la police fédérale à Zeebrugge dans la lutte contre la transmigratie illégale et les coûts d'écurie y afférents" (n° 20095)

06.01 Annick Lambrecht (sp.a): Les cavaliers de la police fédérale qui assistent la police locale à Zeebrugge pour faire face à la transmigratie illégale ont travaillé jusqu'à ce jour sur la base de

Brussel. Wegens de lange werkdagen werd er beslist over te stappen op diensten die een week of een maand duren. Naar verluidt zouden de stallingskosten van de paarden worden verhaald op de lokale zone. Nochtans werd bij de politiehervorming afgesproken dat zuiver operationele steun met gespecialiseerde middelen niet op de lokale zones zou worden verhaald. Naast het schrijnende personeelstekort bij de politie van Zeebrugge is dit opnieuw een voorbeeld van hoe de aanpak van een internationaal probleem en de bijhorende begrotingstekorten voor de federale overheid afgewenteld worden op de lokale politie. Kan de minister een en ander toelichten?

prestations à la journée au départ de Bruxelles. En raison de la longueur des journées de travail, il a été décidé de passer à des prestations hebdomadaires ou mensuelles. Les frais d'écurie seraient, paraît-il, répercutés sur la zone locale. Il avait pourtant été convenu lors de la réforme des polices que l'aide purement opérationnelle recourant à des moyens spécialisés ne serait pas répercutée sur les zones locales. Outre la pénurie criante de personnel à la police de Zeebrugge, cette situation illustre une fois de plus la manière dont la gestion d'un problème international et les difficultés budgétaires qu'il représente pour l'autorité fédérale sont répercutés sur la police locale. Le ministre peut-il fournir un mot d'explication à ce sujet?

06.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het leveren van toezichtsdiensten te paard op vraag van de lokale zones vormt voor de Directie Openbare Veiligheid (DAS) van de federale politie een secundaire taak. Prioritair beheert de DAS de publieke ruimte bij grote gebeurtenissen zoals bijvoorbeeld festivals of betogingen. Opdrachten op basis van de restcapaciteit worden gratis geleverd aan de zones. Zones die een ruimere steun willen krijgen, sluiten een protocol af waarbij ze de personeelskosten op zich nemen. Vier zones hebben momenteel zo'n protocol afgesloten.

06.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Assurer des missions de surveillance à cheval à la demande des zones locales constitue une tâche secondaire pour la Direction sécurité publique (DAS) de la police fédérale. La DAS règle prioritairement l'espace public à l'occasion de grands événements tels que des festivals ou des manifestations. Les missions effectuées avec la capacité résiduaire sont proposées gratuitement aux zones. Les zones qui souhaitent obtenir une aide plus importante concluent un protocole en vertu duquel elles assument les coûts en personnel. Quatre zones ont à ce jour conclu un tel protocole.

Als de DAS verplaatsingskosten wil vermijden door van verschillende diensten een meerdaagse opdracht te maken, zijn die kosten voor rekening van de DAS.

Si la DAS souhaite éviter les frais de déplacement en regroupant différents services dans le cadre d'une mission de plusieurs jours, ces frais lui sont portés en compte.

Als een zone zonder een protocol meer steun wil dan de restcapaciteit, wordt er een pragmatische oplossing gezocht. De stalling van de paarden voor het zomertoezicht aan de kust wordt door de DAS betaald. Voor de specifieke steun in het kader van de transmigratie heeft de DAS de stallingskosten voor 2016 betaald, in afwachting van een toelating om de kosten te laten dragen door de interdepartementale provisie voor migratie. Voor 2017 heeft de zone Westkust daarvoor een budget vrijgemaakt.

Dès lors qu'une zone souhaite recevoir un appui plus important que la capacité résiduaire en l'absence de protocole, une solution pratique est recherchée. La DAS finance les frais d'écurie pour les chevaux utilisés dans le cadre de la surveillance estivale au littoral. Pour l'appui spécifique apporté dans le cadre de la transmigratie, la DAS a payé les frais d'écurie pour 2016 en attendant l'autorisation d'imputer ces coûts à la provision interdépartementale pour la migration. Pour 2017, la zone Westkust a libéré un budget à cet effet.

De zone Brugge heeft haar vraag voor bereiden steun niet verlengd, maar als er een vraag komt voor dagelijkse steun zal ook hier een pragmatische oplossing worden uitgewerkt.

La zone de Bruges n'a pas prolongé sa demande d'appui équestre mais si une demande d'appui quotidien était exprimée, une solution pratique serait également recherchée.

De stallingskosten laten betalen door de plaatselijke zone doet geen afbreuk aan het principe dat steun vanwege de federale politie gratis is. Voor de prestaties worden er geen kosten aangerekend. Het staat de zone altijd vrij om zelf regelingen te treffen voor de stalling van de paarden op eigen terreinen.

L'imputation des frais d'écurie à la zone locale n'est pas contraire au principe de la gratuité de l'aide apportée par la police fédérale. Les prestations elles-mêmes ne sont pas facturées. La zone en question a toujours la possibilité de prendre elle-même des mesures pour assurer l'hébergement

des chevaux sur ses propres terrains.

06.03 **Annick Lambrecht** (sp.a): De zone Brugge heeft dus haar huiswerk niet goed gedaan? De korpschef ging ervan uit dat de eerdere afspraken niet waren gewijzigd. Ik begrijp dat, als hij zich tot de juiste instantie richt, er alsnog een terugbetaling kan worden geregeld?

06.04 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Wij zijn gebonden aan het protocol. Alle korpschefs moeten daarvan op de hoogte zijn.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van mevrouw Barbara Pas aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de taalkennis bij de Brusselse politie" (nr. 20097)**

07.01 **Barbara Pas** (VB): Meer dan drie maanden geleden verklaarde de minister dat 94% van de Nederlandstalige politiebeambten in Brussel tweetalig is, tegenover 46,5% van de Franstaligen. Een Nederlandstalige heeft in Brussel dan ook een erg hoge kans om te botsen op een politiebeambte die zijn taal niet spreekt, voor een Franstalige is dat risico de facto verwaarloosbaar.

De minister zei toen ook dat hij aanwervingen bij de Brusselse politie kan schorsen als ze niet conform zijn met de taalwet en als de Brusselse Hoge Ambtenaar dat niet doet. Hij zou toen ook het Coördinatiecomité voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bijeenroepen, om het probleem op te lossen. Hij wees er ook op dat veiligheid altijd moet voorgaan op de taalkennisvoorwaarde. Dat is te begrijpen, ook al houdt dit ook het risico in dat de politie niet tweetalig is.

Hoeveel aanstellingen bij de politie werden aan de Brusselse Hoge Ambtenaar sinds diens aantreden ter beoordeling voorgelegd? Hoeveel waren er niet in orde? Hoeveel schorsingen zijn er uitgesproken? Wat is er met die schorsingen gebeurd? Hoeveel dossiers heeft de minister ontvangen en hoeveel schorsingen heeft hij uitgesproken?

Is het Coördinatiecomité bijeengekomen?

07.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ik heb een brief gestuurd naar de Hoge Ambtenaar. Zodra

06.03 **Annick Lambrecht** (sp.a): La zone de Bruges n'aurait donc pas bien fait son travail? Le chef de corps partait du principe que les accords conclus précédemment restaient valables. Puis-je en déduire qu'en s'adressant à l'instance ad hoc, un remboursement pourra encore être obtenu?

06.04 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Nous avons un protocole à respecter. Tous les chefs de corps doivent en être informés.

L'incident est clos.

07 **Question de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la connaissance des langues au sein de la police bruxelloise" (n° 20097)**

07.01 **Barbara Pas** (VB): Il y a plus de trois mois, le ministre avait déclaré que 94 % des fonctionnaires de police bruxellois néerlandophones sont bilingues et que 46,5 % de leurs collègues francophones le sont. À Bruxelles, un néerlandophone risque dès lors grandement d'être confronté à un fonctionnaire de police qui ne parle pas sa langue; ce risque est de facto négligeable pour un francophone.

Le ministre avait ajouté à cette occasion, que si la haute fonctionnaire de l'agglomération bruxelloise ne suspend pas les recrutements de fonctionnaires de police bruxellois non conformes à la législation linguistique, il est habilité à le faire. Il avait, en outre, annoncé la convocation du Comité de coordination de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de résoudre le problème. Il avait également souligné que la sécurité devait toujours l'emporter sur les critères linguistiques. C'est parfaitement compréhensible, même si cela risque de compromettre le bilinguisme des fonctionnaires de police.

Combien de désignations à la police ont été soumises à la haute fonctionnaire de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale depuis son entrée en fonction? Combien n'étaient pas conformes? Combien de suspensions ont été prononcées? Qu'est-il advenu de ces suspensions? Combien de dossiers le ministre a-t-il reçus et combien de suspensions a-t-il prononcées?

Le Comité de coordination s'est-il déjà réuni?

07.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): J'ai adressé un courrier à la haute fonctionnaire. Dès

ik een antwoord krijg, zal ik het aan mevrouw Pas bezorgen. De Hoge Ambtenaar moet me ambtshalve alleen van schorsingen op de hoogte brengen, maar ik vind dat niet voldoende. Ik heb de korpsverste gevraagd mij van alle aanstellingen sinds 1 september op de hoogte brengen.

Het Coördinatieteam zal nog deze maand bijeenkomen.

07.03 Barbara Pas (VB): Ik reken op een snel antwoord.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aansluiting van de gemeenten op BE-Alert" (nr. 20101)

08.01 Koen Metsu (N-VA): Sinds juni 2017 hebben al 260 van de 589 gemeenten zich aangesloten bij het alarmeringssysteem BE-Alert.

Welke kosten zijn er verbonden aan die aansluiting? Is de aansluiting verplicht? Wie verwittigt de mensen die aangesloten zijn bij BE-Alert in gemeenten met een eigen waarschuwingssysteem? Is het niet voordeliger als de hulpverleningszones zich abonneren en het waarschuwingssysteem gebruiken voor alle zones en gemeenten?

08.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Elke week komen er nieuwe gemeenten bij. Wij organiseren extra infosessies in regio's waar BE-Alert voorlopig minder succes heeft. Ook hebben al 207.000 burgers zich geregistreerd. Om hen te sensibiliseren lopen er momenteel campagnes.

Gemeenten moeten een eenmalige activeringskost van 100 euro betalen en een jaarlijkse abonnementskost van 1.100 euro en 0,10 euro per communicatie-eenheid, zijnde een sms of een minuut communicatie. Bij Alert SMS ontvangen alle toestellen in de regio een sms zonder dat ze zich op voorhand moeten inschrijven. Deze dienst is kosteloos.

Voor noodsituaties op gemeentelijk niveau ligt de bevoegdheid voor noodplanning en crisisbeheer bij de burgermeester. Hij moet zijn burgers op de hoogte te brengen. BE-Alert wordt vrijblijvend aangeboden om dat op een efficiënte manier te kunnen doen.

que j'aurai reçu une réponse, je la remettrai à Mme Pas. La haute fonctionnaire ne doit m'avertir d'office que des suspensions, mais j'estime que cette communication n'est pas suffisante. J'ai demandé au chef de corps de m'avertir de toutes les désignations effectuées depuis le 1^{er} septembre.

Le Comité de coordination se réunira avant la fin du mois.

07.03 Barbara Pas (VB): J'espère que vous recevrez rapidement une réponse.

L'incident est clos.

08 Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la connexion des communes à BE-Alert" (n° 20101)

08.01 Koen Metsu (N-VA): Depuis juin 2017, 260 des 589 communes du pays sont déjà connectées à la plateforme BE-Alert.

Quels sont les coûts inhérents à cette connexion? Est-elle obligatoire? Dans les communes disposant de leur propre système d'alerte, qui se charge d'avertir les citoyens enregistrés auprès de BE-Alert? Ne serait-il pas plus intéressant que les zones de secours souscrivent un abonnement et utilisent le système d'alerte dans toutes les zones et communes?

08.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): De nouvelles communes se connectent chaque semaine à la plateforme. Dans les régions où BE-Alert est provisoirement moins populaire, nous organisons des sessions d'information supplémentaires. De plus, 207 000 citoyens se sont déjà enregistrés. Des campagnes de sensibilisation de la population sont actuellement menées.

Les communes doivent payer un coût d'activation unique de cent euros, auquel il faut ajouter un abonnement annuel de 1 100 euros et 0,10 euros par unité de communication, c'est-à-dire un SMS ou une minute d'appel. Dans le cadre du système Alert-SMS, tous les appareils localisés dans la région reçoivent, sans inscription préalable, un SMS. Ce service est gratuit.

Pour les situations d'urgence au niveau communal, c'est le bourgmestre qui est compétent en matière de planification d'urgence et de gestion de crise. Il doit avertir les citoyens de sa commune. BE-Alert est librement mis à disposition pour pouvoir le faire d'une façon efficace.

Als het om een federale of provinciale noodsituatie gaat, zal via de minister of via de gouverneur een bericht worden gestuurd naar alle gemeenten die aangesloten zijn én naar de aangesloten burgers, ook als zij in een niet-aangesloten gemeente wonen. Als het over een gemeentelijke noodsituatie gaat, gebeurt de verwittiging al naar gelang de werkwijze van de gemeente.

Aangezien de bevoegdheid om te informeren bij de burgemeester, de gouverneur of de minister ligt, is het lastenboek voor BE-Alert ook in die zin opgesteld. Zo sluiten we uit dat ook niet-bevoegde actoren toegang krijgen tot het systeem. Hulpverleningszones kunnen zich als type 2-entiteit aansluiten op BE-Alert om aan de eigen alarmnaden te voldoen. Er kan wel een werkmodel worden uitgewerkt waarbij de burgemeester het verwittigen van de bevolking delegeert naar de hulpverleningszone.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20108 van de heer Demon wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 20112 van de heer Nollet wordt behandeld in de commissie voor de Volksgezondheid.

09 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de erkenning van het fysieke beveiligingssysteem voor de nucleaire installaties van Doel 1 en 2 en het Nationaal Instituut voor Radio-elementen" (nr. 20113)

09.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het FANC had geweigerd om Electrabel de erkenning inzake het systeem voor de fysieke beveiliging van de installaties van Doel te verlenen en de exploitant tot 1 februari de tijd gegeven om de veiligheidsinstallaties aan te passen. Op die datum was er nog niet aan de eisen voldaan. Electrabel bagatelliseert de zaak en het FANC weigert bijzonderheden te verstrekken. Er werden bijkomende fysieke beveiligingsmaatregelen gevraagd.

Op 10 mei maakte u gewag van een termijn van drie maanden, die inmiddels verstreken is. Wat is de stand van zaken? Werd de erkenning verleend? Zo niet, waar wringt de schoen en welke sancties werden er opgelegd? Hoe staat het voorts met de erkenning van het IRE?

En cas de situation d'urgence fédérale ou provinciale, un message sera envoyé par le biais du ministre ou du gouverneur à toutes les communes affiliées ainsi qu'aux citoyens affiliés, même s'ils habitent dans une commune qui n'est pas affiliée. En cas de situation d'urgence communale, la manière dont l'avertissement sera lancé dépendra du mode opératoire de la commune.

Étant donné que la compétence en matière d'information appartient au bourgmestre, au gouverneur ou au ministre, le cahier des charges de BE-Alert a été rédigé en conséquence. Nous excluons ainsi la possibilité pour des acteurs non compétents d'accéder au système. Les zones de secours peuvent s'affilier à BE-Alert en tant qu'entité de type 2 pour satisfaire à leurs propres besoins en matière de lancement d'alerte. Il est toutefois possible d'élaborer un modèle de fonctionnement permettant au bourgmestre de déléguer la tâche d'avertir la population aux zones de secours.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 20108 de M. Demon est transformée en question écrite. La question n° 20112 de M. Nollet est traitée en commission de la Santé publique.

09 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'agrément de sécurité des installations nucléaires de Doel 1 et 2 et de l'Institut National des Radioéléments" (n° 20113)

09.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): L'AFCN avait refusé à Electrabel l'agrément en matière de protection physique des installations de Doel, lui donnant jusqu'au 1^{er} février pour modifier ses installations de sécurité. À cette date, les exigences n'étaient pas encore remplies. Electrabel minimise l'affaire et l'AFCN refuse de donner des détails. Des mesures complémentaires de protection physique ont été exigées.

Le 10 mai, vous évoquiez un délai de trois mois. Ceux-ci étant écoulés, où en sommes-nous? L'agrément est-il délivré? Si pas, qu'est-ce qui coince encore et quelles sont les sanctions? Et qu'en est-il de l'agrément de l'IRE?

09.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het FANC heeft het IRE geen erkenning verleend voor het fysieke beveiligingssysteem.

Wat Doel betreft, heeft het FANC de erkenning verleend voor de site, behalve voor Doel 1 en 2, omdat het van mening is dat de huidige maatregelen moeten worden verscherpt. Het FANC eist dat de exploitanten bijkomende maatregelen op het stuk van de fysieke beveiliging nemen binnen een termijn die per installatie werd bepaald, en niet binnen een termijn van drie maanden, zoals ik eerder meegedeeld had. Die termijnen kunnen afhangen van de gevraagde werken. Als een termijn niet in acht genomen wordt, volgen er wettelijke sancties. Er is in dit stadium noch voor Doel 1 en 2, noch voor het IRE een erkenning verleend, maar de procedure verloopt normaal.

Nadat er wordt vastgesteld dat de exploitant alle gevraagde maatregelen heeft getroffen, zal het FANC het fysieke beveiligingssysteem erkennen en de exploitant daarvan op de hoogte brengen.

Ik kan u niet meer informatie bezorgen. Het gaat om geclassificeerde informatie.

09.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Noch Doel 1 en 2 noch het IRE heeft een vergunning gekregen. Het proces loopt en voor elk van de maatregelen gelden bepaalde termijnen.

Werd voor bepaalde maatregelen de termijn al overschreden? Wanneer moet de laatste maatregel uiterlijk gerealiseerd zijn?

09.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Tot nu toe werden alle maatregelen binnen de vooropgestelde termijnen genomen. Ik zal u de uiterste datum later bezorgen.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de weigering van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle om deel te nemen aan een debat in de Nederlandse Tweede Kamer" (nr. 20114)**

10.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Waarom heeft het FANC geweigerd om deel te nemen aan een debat over de veiligheid van de centrales van Doel en Tihange in het Nederlandse Parlement? Stopt het principe van transparantie en deelname aan democratische openbare debatten aan de grens? Wat heeft het FANC te vrezen?

09.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): L'AFCN n'a pas accordé l'agrément du système de protection physique à l'IRE.

Pour Doel, l'AFCN a accordé l'agrément pour le site en en excluant les unités de Doel 1 et 2, estimant les mesures actuelles à améliorer. Elle a imposé aux exploitants des mesures complémentaires de protection physique dans des délais variables selon les installations, et non dans un délai de trois mois comme je l'avais dit. Ces délais peuvent dépendre des travaux demandés. Le non-respect d'un délai entraîne l'application des sanctions légales. À ce stade, l'agrément n'a pas été délivré ni pour Doel 1 et 2 ni pour l'IRE mais la procédure se déroule normalement.

Après constat de l'implémentation de toutes les mesures par l'exploitant, l'AFCN agréera le système de protection physique et en informera l'exploitant.

Je ne peux vous fournir plus d'informations. Ces documents sensibles sont classifiés.

09.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ni Doel 1 et 2 ni l'IRE n'ont reçu leur agrément. La procédure, mesure par mesure, est en cours.

Des délais pour certaines mesure sont-ils déjà dépassés? Quelle est l'échéance pour la dernière mesure?

09.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Jusqu'ici toutes les mesures sont prises dans les temps. Je vous fournirai la date ultime ultérieurement.

L'incident est clos.

10 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le refus de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire de participer à un débat au Parlement néerlandais" (n° 20114)**

10.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Pourquoi l'AFCN a-t-elle refusé de participer à un débat au Parlement des Pays-Bas sur la sécurité des centrales de Doel et de Tihange? Le principe de transparence et de participation à des débats publics démocratiques s'arrête-t-il aux frontières? Que craint l'AFCN?

10.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het FANC hecht veel belang aan het transparantieprincipe. Het doet zijn best om alle gevraagde informatie te leveren en wisselt regelmatig gegevens uit met zijn Nederlandse tegenhanger (ANVS). De deskundigen van het FANC nemen regelmatig deel aan informatievergaderingen en aan workshops in België en in de buurlanden.

Het principe van transparantie en deelname aan democratische openbare debatten stopt niet aan de grens, maar er is geen sprake van dat een Belgische instelling of een Belgische minister zich in het Parlement van een ander land zou gaan verantwoorden. Het omgekeerde zou ook niet gebeuren.

Ik onderhoud heel goede contacten met de Nederlandse minister die belast is met de nucleaire veiligheid. Het FANC en ikzelf zorgen in alle transparantie voor de informatie die nodig is om de vragen van het Nederlandse Parlement te beantwoorden. We ontvangen regelmatig parlementaire delegaties en bezorgen ze alle nuttige informatie.

10.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Nochtans zou het nuttig zijn, omdat op die manier kan worden geantwoord op vragen van buitenlandse parlementsleden. U ontvangt hier trouwens wel buitenlandse parlementaire delegaties!

De Nederlandse Tweede Kamer vraagt u niet om u te verantwoorden voor een onderzoekscommissie, maar om deel te nemen aan een debat zoals ook wij voeren in onze subcommissie voor de Nucleaire Veiligheid. Wij hebben voor een dergelijk debat al eens Duitse instellingen uitgenodigd, en zij zijn wel op onze uitnodiging ingegaan!

Die koudwatervrees van het FANC is problematisch en contraproductief. Ik verzoek u uw standpunt te herzien.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evolutie van de aardbevingsbestendigheid van Tihange 1" (nr. 20115)**

11.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Is de stabiliteit van het gebouw W van Tihange 1 nog altijd verzekerd voor een SSE van 0,3 g of is ze weer verlaagd naar 0,17 g? Hoe groot is de

10.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): L'AFCN prend très à cœur le principe de transparence. Elle s'efforce de fournir toute l'information demandée et échange souvent avec son homologue néerlandaise (ANVS). Les experts de l'AFCN participent régulièrement à des séances d'information et à des *workshops*, en Belgique et dans les pays voisins.

Le principe de transparence et de participation à des débats publics ne s'arrête pas aux frontières, mais il ne peut être question qu'une institution belge ou un ministre belge doive s'expliquer devant le Parlement d'un autre pays. L'inverse ne se produirait pas non plus.

J'ai un très bon contact avec la ministre néerlandaise de la Sûreté nucléaire. L'AFCN et moi-même fournissons en toute transparence les informations nécessaires pour répondre aux questions du Parlement néerlandais. Nous recevons régulièrement des délégations parlementaires et leur fournissons toutes les informations utiles.

10.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): C'est utile car cela permet de répondre aux questions que se posent d'autres parlementaires, que d'ailleurs vous recevez ici!

Ils ne vous invitent pas à vous expliquer face à une commission d'enquête, ils demandent un débat semblable à ceux de notre sous-commission de la Sécurité nucléaire, où nous avons déjà invité des institutions allemandes. Elles sont venues!

Cette frilosité de l'AFCN est problématique et contre-productive. Je vous invite à revoir votre position.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évolution de la résistance sismique de Tihange 1" (n° 20115)**

11.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): La stabilité du bâtiment W de Tihange 1 est-elle toujours garantie pour un SSE de 0,3 g ou est-elle redescendue à 0,17 g? Quelle est la capacité

aardbevingsbestendigheid voor het gebouw voor hulpaggregaten? sismique du bâtiment BAE?

11.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De aardbevingsbestendigheid of seismische capaciteit kan met verschillende parameters aangegeven worden; het FANC en de exploitant verwijzen naar de parameters 'RLE-aardbeving' (*Review Level Earthquake*) en 'SSE-aardbeving' (*Safe Shutdown Earthquake*). De SSE geldt als de referentieaardbeving op het moment dat de kerncentrales werden ontworpen. Tihange 1 werd zo gebouwd dat ze bestand moest zijn tegen een DBE (*Design Basis Earthquake*) met een maximale grondversnelling van 0,1 g. In het kader van de eerste tienjaarlijkse veiligheidsrevisie in 1985 werd er geconcludeerd dat Tihange bestand was tegen een grondversnelling van 0,17 g, wat overeenstemt met een aardbeving die gemiddeld eens om de 10.000 jaar voorkomt.

Tijdens de stresstests werd de aardbevingsbestendigheid geëvalueerd voor zwaardere aardbevingen. De exploitant is uitgegaan van een RLE van 0,3 g, die gemiddeld eens om de 25.000 jaar voorkomt.

Die evaluatie gebeurt volgens de methode *Seismic Margin Review* (SMR), dat de structuren, systemen en componenten (SSC) indeelt in drie categorieën (10, 50 en 95%), volgens de waarschijnlijkheid dat ze bestand zijn tegen de aardbeving en hun veiligheidsfunctie behouden.

Na de versteviging van de bodem voldoet gebouw W van Tihange 1 aan het concept en de evaluatie van de stresstests. Het seismische weerstandsvermogen is gegarandeerd bij een SSE van 0,17 g en is voor 95% gegarandeerd bij een RLE-aardbeving van 0,3 g.

Het seismische weerstandsvermogen van het gebouw voor hulpaggregaten van Tihange 1 is gegarandeerd bij een SSE van 0,17 g en is voor 95% gegarandeerd bij een RLE-aardbeving van 0,3 g.

11.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Bedroeg het seismische weerstandsvermogen van gebouw W ook 95% voordat het probleem zich stelde en werd opgelost via *jet grouting*?

11.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik ken het antwoord op uw vraag niet, maar het is belangrijk te weten wanneer de test werd uitgevoerd ten opzichte van de aantasting van de ondergrond.

11.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik wacht

11.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La résistance ou capacité sismique peut être représentée par différents paramètres, l'AFCN et l'exploitant se rapportant aux paramètres "séisme RLE" (*Review Level Earthquake*) et "séisme SSE" (*Safe Shutdown Earthquake*). Ce dernier est le séisme de référence considéré au moment de la conception des centrales nucléaires. Tihange 1 a été construite pour résister à un "DBE" (*Design Basis Earthquake*) caractérisé par une accélération maximale au sol de 0,1 g. La première révision décennale en 1985 a conclu que Tihange pouvait résister à une accélération de 0,17 g, correspondant à un séisme avec une période de retour de 10 000 ans.

Lors des *stress tests*, la résistance sismique a été évaluée pour des séismes plus importants. L'exploitant a retenu un séisme RLE de 0,3 g, qui a une période de retour de 25 000 ans.

Cette évaluation utilise la méthode "*Seismic Margin Review*" (SMR) basée sur trois catégories de probabilité (10, 50 et 95 %) que les SSC puissent résister à ce séisme et assurent leur fonction de sûreté.

Après les travaux de confortement du sol, le bâtiment W de Tihange 1 est conforme à la conception et l'évaluation des *stress tests*. La tenue sismique est garantie pour un niveau SSE de 0,17 g et l'est à 95 % pour un séisme RLE de 0,3 g.

Pour le bâtiment BAE de Tihange 1, la tenue sismique est garantie pour un niveau SSE de 0,17 g et est de 50 % pour un séisme RLE de 0,3 g.

11.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): La tenue sismique de 95 % du bâtiment W est-elle identique à celle avant le problème et sa résolution via *jet grouting*?

11.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je n'ai pas la réponse ici mais il faudrait savoir quand le test avait été réalisé par rapport à la dégradation du sous-sol.

11.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): J'attends

op die bijkomende informatie.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20123 van de heer Demon wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

12 Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de akkoorden van Doornik II en hun implementatie op het terrein" (nr. 20163)

12.01 Paul-Olivier Delannois (PS): De akkoorden van Doornik II, die enkele jaren geleden werden geratificeerd, maken een betere grensoverschrijdende samenwerking tussen de Belgische en Franse politiediensten mogelijk. Gemengde patrouilles kunnen nu aan beide kanten van de grens personen aanhouden. 'Klassieke' patrouilles daarentegen, kunnen een persoon die ze tot over de grens achtervolgen, nog altijd niet aanhouden.

Het Frans-Belgische strategische comité heeft beslist om, naar het voorbeeld met Nederland, een lokaal burenoverlegplatform op te richten. Daarnaast stelt een werkgroep vast welke bepalingen van de akkoorden aanvullende uitvoeringsbesluiten behoeven.

Heeft er al lokaal overleg plaatsgevonden en welke informatie heeft dat opgeleverd? Wat zijn de conclusies van de werkgroep? Zijn tijdens dit overleg of de werkzaamheden van de werkgroep problemen naar voren gekomen waarmee de politiediensten concreet te maken hebben? Hebt u met uw Franse collega gesproken over uitgebreide bevoegdheden voor de politiediensten om op te treden in het grensgebied? Komen er aanvullende middelen voor de gemengde patrouilles?

12.02 Minister Jan Jambon (Frans): Op 12 december 2016 heeft het strategische comité beslist om, naast het strategische comité en de operationele werkgroep, een derde niveau toe te voegen aan de structuur die de uitvoering van de Frans-Belgische samenwerking opvolgt, met name het lokaal burenoverlegplatform.

De betrokken lokale autoriteiten en diensten moeten, in coördinatie met een subwerkgroep van de operationele werkgroep, de lijnen van dit platform uittekenen en deelgebieden afbakenen waarin het overleg moet plaatsvinden, en dit voor de volgende vergadering van het strategische comité op 21 september. De overlegplatformen zullen dan worden goedgekeurd, waarna ze hun

ce complément d'information.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 20123 de M. Demon est transformée en question écrite.

12 Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les accords de Tournai II et leur implémentation opérationnelle" (n° 20163)

12.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Les accords de Tournai II, ratifiés il y a quelques années, permettent une meilleure collaboration transfrontalière entre polices belges et françaises. Des patrouilles mixtes peuvent interpellier des deux côtés de la frontière. Cependant, les patrouilles "classiques" qui poursuivent un individu au-delà de la frontière ne peuvent toujours pas l'interpeller.

Le Comité stratégique franco-belge a décidé d'instaurer une concertation locale entre voisins, à l'instar de ce qui existe avec les Pays-Bas. Un groupe de travail épingle les dispositions des accords qui requerraient des arrêtés d'exécution supplémentaires.

La concertation locale a-t-elle eu lieu? Quelles informations ont-elles émergé? Quelles conclusions le groupe de travail a-t-il produites? Ces deux organes ont-ils révélé des difficultés concrètes rencontrées par les policiers? Avez-vous discuté avec votre homologue français afin d'accorder aux policiers davantage de possibilité d'action à la frontière? Y aura-t-il des moyens supplémentaires pour les patrouilles mixtes?

12.02 Jan Jambon, ministre (en français): Le 12 décembre 2016, le Comité stratégique a décidé d'adjoindre un troisième niveau à la structure qui suit la mise en œuvre de la coopération franco-belge: la concertation locale entre voisins – les deux premières étant le Comité stratégique et le groupe de travail opérationnel ou GTO.

La définition de ses contours et de son fonctionnement par bassins est laissée aux autorités et services locaux concernés, sous la coordination d'un des sous-groupes de travail du GTO. Le processus devrait s'achever pour la prochaine réunion du Comité stratégique, le 21 septembre, afin que les concertations soient validées et que les structures puissent commencer

werkzaamheden kunnen aanvatten.

De subwerkgroep die in het kader van de akkoorden van Doornik II werd opgericht, is belast met de behandeling van de praktische kwesties die op lokaal niveau kunnen worden geregeld. Kwesties met betrekking tot juridische interpretaties met een algemene draagwijdte, zoals het recht op aanhouding bij betrapting op heterdaad of de bevoegdheden van de buitenlandse agenten tijdens de gemengde patrouilles, vallen niet onder het mandaat van de subwerkgroep. De subwerkgroep heeft het recht om rechtsomkeert te maken en de grens te overschrijden, alsook de overlevering van personen aan de gerechtelijke autoriteiten versoepeld.

De onmogelijkheid voor de Belgische politieagenten om aanhoudingen te verrichten op het buitenlandse grondgebied is een bekend probleem dat al dikwijls werd doorgegeven: die situatie vloeit voort uit de Franse Grondwet. Overeenkomstig de akkoorden van Doornik II mogen de Belgische politieagenten die deel uitmaken van gemengde patrouilles niettemin in aanwezigheid en onder toezicht van Franse politieagenten verscheidene prerogatieven van openbaar gezag uitoefenen.

De samenwerking tussen politiediensten wordt vaak aangesneden tijdens onze bilaterale contacten. In juni heb ik mijn nieuwe Franse ambtgenoot voor de eerste keer ontmoet en we hebben afgesproken om binnenkort weer te vergaderen.

De betrokken diensten van de geïntegreerde politie zullen gebruikmaken van de samenwerkingsmogelijkheden die het akkoord biedt, voorzover ze daartoe over de nodige menselijke en financiële middelen beschikken.

12.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Europa is een geniaal idee, maar het is onbegrijpelijk dat een politieagent een boef die de grens oversteeft niet mag aanhouden. We moeten er, over de partijgrenzen heen, voor zorgen dat het Europa van de burgers een feit wordt!

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de duikopdrachten in het kader van de opsporing van vermiste personen" (nr. 20165)

13.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Onlangs werden duikers ingezet om een lichaam te zoeken

leur travail.

Le sous-groupe de travail mis en œuvre par l'accord de Tournai II est chargé de traiter les questions d'ordre pratique pouvant être réglées au niveau local. Les questions d'interprétation juridique à portée générale, telles que le droit d'interpellation en cas de flagrant délit ou les compétences des agents étrangers lors des patrouilles mixtes, ne font pas partie de son mandat. Il a facilité le droit de demi-tour et de transit ainsi que les opérations de remise de personnes aux autorités judiciaires.

L'absence du droit d'interpellation pour les policiers belges sur le territoire étranger est une difficulté connue et maintes fois relayée: elle découle de la Constitution française elle-même. Toutefois, l'accord de Tournai II permet aux policiers belges de patrouilles mixtes, d'exercer, en présence de policiers français et sous leur autorité, plusieurs prérogatives de puissance publique.

Lors de nos contacts bilatéraux, la collaboration entre services de police est fréquemment abordée. J'ai eu une première rencontre avec mon homologue français en juin, nous avons convenu de nous revoir bientôt.

Enfin, les services concernés de la police intégrée useront des possibilités de coopérations prévues par l'accord dans les limites des moyens (humains et financiers) dont ils disposent.

12.03 Paul-Olivier Delannois (PS): L'Europe est une idée géniale mais, sur le terrain, il est incompréhensible qu'un policier ne puisse interpellier un malfrat qui passe la frontière. Au-delà des partis politiques, faisons de l'Europe des citoyens une réalité!

L'incident est clos.

13 Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les missions de plongée dans le cadre de la recherche de personnes disparues" (n° 20165)

13.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Des plongeurs ont participé récemment à la recherche d'un corps

in de Schelde. Hoewel zoekacties door duikteams en het zoeken van vermiste personen ter ondersteuning van de politie eigenlijk opdrachten van de Civiele Bescherming zijn, werd in dit geval een beroep gedaan op de hulpverleningszone. Bevestigt u dat het om een bevoegdheid van de Civiele Bescherming gaat?

13.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Een koninklijk besluit definieert de duikopdrachten van de brandweer en van het personeel van de Civiele Bescherming: de brandweer is bevoegd voor het redden van personen die verdrinken of personen die dreigen in het water te springen; de Civiele Bescherming is bevoegd voor de technische ondersteuning op vraag van de politie of de gerechtelijke autoriteiten, onder andere om onder water lichamen en aanwijzingen te zoeken. Ze moet die taken niet binnen een bepaalde termijn uitvoeren.

Aangezien ik onvoldoende details had om het geval te identificeren, kan ik niet verklaren waarom de Civiele Bescherming niet is uitgerukt.

13.03 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Mijn vraag vloeit voort uit een welbepaald feit, maar ik wilde de voor de familie pijnlijke omstandigheden niet oprakelen.

Voor de naaste familie zou het goed zijn dat er wel termijnen komen. In het geval waarover ik het heb, was het de 112-centrale die de hulpverleningszone heeft gebeld om een overledene op te sporen in de rivier.

13.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): In zo een dossier maakt de opdracht deel uit van het gerechtelijk onderzoek en wordt ze gepland. Dat betekent niet dat een en ander lang moet duren: het is een kwestie van uren, niet van weken.

Het incident is gesloten.

14 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Annick Lambrecht** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de directie Bewaking en Bescherming" (nr. 20166)
- mevrouw **Nawal Ben Hamou** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de oprichting van de directie Bewaking en Bescherming (DAB)" (nr. 20217)

14.01 **Annick Lambrecht** (sp.a): In de media verschijnen met de regelmaat van de klok berichten

dans l'Escaut. Les services de la zone de secours ont été sollicités, alors que les opérations de plongée et la recherche de personnes disparues en soutien à la police sont des missions de la Protection civile. Confirmez-vous cette compétence de la Protection civile?

13.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Un arrêté royal définit les missions de plongée qui reviennent aux pompiers et aux agents de la Protection civile: les pompiers sont compétents pour le sauvetage de personnes se noyant ou menaçant de se jeter à l'eau; la Protection civile est compétente pour l'assistance technique à la demande de la police ou des autorités judiciaires, entre autres pour les recherches de corps et d'indices en milieu subaquatique. Elle n'est pas tenue à un délai pour accomplir ces missions.

N'ayant pu identifier le cas, par manque de détails, je ne peux dire pourquoi la Protection civile n'est pas intervenue.

13.03 **Paul-Olivier Delannois** (PS): La question naît d'un fait précis mais je ne voulais pas revenir sur des circonstances pénibles pour la famille.

Il serait bon, pour les proches, qu'il y ait des délais à respecter. Dans ce cas, le 112 a appelé la zone de secours pour aller chercher un mort au fond de l'eau.

13.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Dans ce cas particulier, l'intervention fait partie de l'enquête judiciaire et est planifiée. Cela ne veut pas dire qu'on va prendre tout son temps: c'est une question d'heures, pas de semaines.

L'incident est clos.

14 **Questions jointes de**

- Mme **Annick Lambrecht** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la Direction Surveillance et Protection" (n° 20166)
- Mme **Nawal Ben Hamou** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en place de la Direction Surveillance et Protection (DAB)" (n° 20217)

14.01 **Annick Lambrecht** (sp.a): Les médias se font très régulièrement l'écho de la pénurie de

over het gebrek aan personeel bij het veiligheidskorps of over het zoveelste probleem bij het overbrengen van gevangenen naar de rechtbank. De oprichting van de directie Bewaking en Bescherming (DAB), met normaal 1.660 manschappen, zou hieraan moeten verhelpen. De DAB moest eigenlijk al operationeel zijn in het voorjaar van 2017.

Hoe staat het vandaag met de oprichting van deze dienst en wanneer kan de DAB eindelijk worden ingezet bij het overbrengen van gevangenen?

14.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ik heb altijd gesteld dat de DAB operationeel zou worden "tussen 2016 en 2018". Wij bereiken nu het einde van de projectfase en vatten de effectieve oprichting van de DAB aan. Het wetsontwerp wordt op 20 september 2017 besproken in de Kamercommissie. Intussen wordt er volop gewerkt aan de operationele oprichting van de DAB, na anderhalf jaar van intense voorbereidingen door de federale politie en alle betrokken partners.

De eerste opleidingen van de beveiligingsagenten zijn gepland voor begin maart 2018, de eerste operationele inzet voor begin september 2018. Er werd een gefaseerde *roll-out* opgesteld, met prioriteit voor de beveiliging van de nucleaire sites en van de nationale luchthaven, alsook voor een deel van de uitvoering van de taken van de politie van hoven en rechtbanken. Tegen 1 januari 2019 moet de volledige capaciteit van het veiligheidskorps overgeheveld zijn naar de DAB. Aangezien ook dan nog de lokale politie moet blijven bijspringen, zal er daar bijkomende capaciteit worden aangeworven. De continuïteit van de overbrenging van gedetineerden zal nooit in het gedrang komen, maar zodra de DAB volledig is opgericht, zal bij de lokale politie die taak uiteindelijk volledig wegvallen, hetgeen daar een besparing betekent van 500 VTE's.

14.03 **Annick Lambrecht** (sp.a): Ik dacht dat de taak inzake de overbrenging naar de hoven en rechtbanken slechts gedeeltelijk zou worden overgeheveld, terwijl de minister nu spreekt van een integrale overheveling?

14.04 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het verloopt gefaseerd. De prioriteit gaat naar de nucleaire sites en de nationale luchthaven, maar uiteindelijk gaat het wel om het hele veiligheidskorps.

Het incident is gesloten.

personnel au sein du corps de sécurité ou du nième problème survenu lors du transfèrement de détenus vers le tribunal. La création de la Direction Surveillance et Protection (DSP), comptant normalement un effectif de 1 660 personnes, était censée remédier au problème. La nouvelle direction aurait dû être opérationnelle au printemps 2017.

Où en est la mise en place de ce service et à quelle date la DSP pourra-t-elle être effectivement mobilisée pour le transfèrement de détenus?

14.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): J'ai toujours déclaré que la DSP serait opérationnelle "entre 2016 et 2018". Nous atteignons actuellement la fin de la phase de projet et abordons la mise en place concrète de la DSP. Le projet de loi sera discuté en commission de la Chambre le 20 septembre prochain. Entre-temps, après dix-huit mois de préparatifs intenses par la police fédérale et tous les partenaires concernés, la mise en place opérationnelle de la DSP est activement mise en chantier.

Les premières formations destinées aux agents de sécurité sont prévues au début de mars 2018 et le premier engagement opérationnel en septembre 2018. Un *roll-out* en plusieurs phases a été élaboré, la priorité étant donnée à la sécurisation des sites nucléaires et de l'aéroport national, ainsi qu'à une partie de l'exécution des tâches de la police des cours et tribunaux. L'entière capacité du corps de sécurité sera transférée à la DAB d'ici au 1^{er} janvier 2019. Comme la police locale devra toujours fournir du renfort, un recrutement de capacité supplémentaire est prévu à cet égard. La continuité du transfèrement de détenus ne sera jamais mise à mal mais, dès que la DAB sera entièrement mise sur pied, la police locale sera enfin totalement déchargée de cette tâche; il s'ensuivra une économie de 500 ETP.

14.03 **Annick Lambrecht** (sp.a): Il me semblait que les tâches liées au transport de détenus vers les cours et les tribunaux ne seraient transférées que partiellement, alors que le ministre parle à présent d'un transfert intégral?

14.04 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): L'opération se déroulera en plusieurs phases. La priorité va aux sites nucléaires et à l'aéroport national, mais c'est l'ensemble du corps de sécurité qui est concerné en fin de compte.

L'incident est clos.

15 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident in Doel 4 op 20 augustus jongstleden" (nr. 20170)

15.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Op 20 augustus jongstleden heeft er zich een incident voorgedaan in de kerncentrale Doel 4.

Waardoor werd het incident veroorzaakt en wat waren de gevolgen ervan? Wat heeft men ondernomen om een dergelijk incident in de toekomst te voorkomen?

15.02 Minister Jan Jambon (Frans): Aan het einde van de periodieke test van het veiligheidssysteem blokkeerde een gesimuleerd signaal, waardoor de stoomkleppen dichtgingen en de centrale automatisch werd stilgelegd, overeenkomstig de procedures.

Het incident, dat ingedeeld werd op INES-niveau 0, heeft geen gevolgen voor de werknemers, het milieu of de veiligheid van de centrale. De betrokken elektronische uitrusting werd hersteld en de maatregelen die genomen moeten worden in geval van een geblokkeerd signaal zullen opnieuw worden bekeken.

15.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het incident heeft zich dus in het niet-nucleaire deel van de centrale voorgedaan.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe anomalieën in componenten die in de fabriek Creusot Forge werden gefabriceerd" (nr. 20171)

16.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De Franse elektriciteitsproducent EDF zou opnieuw afwijkingen hebben ontdekt in onderdelen van nucleaire installaties die door Creusot Forge werden gefabriceerd.

Wat betekent dat voor de nucleaire inrichtingen in onze kerncentrales? Wanneer heeft het FANC zijn Franse tegenhanger gecontacteerd naar aanleiding van deze nieuwe informatie? Heeft men nu een duidelijk zicht op de omvang van deze afwijkingen?

16.02 Minister Jan Jambon (Frans): De Franse nucleaire waakhond ASN (Autorité de sûreté nucléaire) maakte in mei 2016 bekend dat AREVA

15 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident survenu à Doel 4 le 20 août dernier" (n° 20170)

15.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Un incident s'est produit sur la centrale nucléaire de Doel 4, le 20 août dernier.

Quelles en sont les causes et les conséquences? Qu'a-t-on fait pour que cet incident ne se reproduise plus?

15.02 Jan Jambon, ministre (en français): À la fin d'un test périodique du système de sécurité, un signal simulé s'est bloqué et a causé la fermeture des vannes de vapeur, arrêtant automatiquement la centrale, conformément aux procédures.

Classé au niveau 0 de l'échelle INES, l'événement est sans conséquence pour les travailleurs, l'environnement et la sécurité de la centrale. L'équipement électronique en cause a été réparé et les actions à prendre en cas de signal bloqué seront réétudiées.

15.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): On était hors zone nucléaire donc.

L'incident est clos.

16 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la découverte de nouvelles anomalies sur des équipements fabriqués au Creusot" (n° 20171)

16.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): EDF aurait découvert de nouvelles anomalies dans des équipements nucléaires fabriqués au Creusot.

Qu'en est-il des équipements de nos centrales nucléaires? Quand l'AFCN a-t-elle pris contact avec son homologue française suite à ces nouvelles informations? Le périmètre des anomalies est-il définitivement identifié?

16.02 Jan Jambon, ministre (en français): L'Autorité de sûreté française (ASN) a révélé en mai 2016 qu'AREVA l'avait informée d'irrégularités

had gemeld dat er onregelmatigheden waren vastgesteld in verschillende fabricatiedossiers van gesmede onderdelen uit de fabriek van Creusot Forge. Ongeveer 400 fabricatiedossiers bevatten informatie over onregelmatigheden in het fabricatieproces die niet aan de klant was bezorgd. Deze onregelmatigheden kwamen aan het licht via bestanden die waren gekenmerkt door twee schuine strepen, vandaar de benaming 'gecroste dossiers'.

Slechts een van de 400 dossiers had betrekking op een Belgische kerncentrale, met name op onderdelen voor het reactorvat van Tihange 2. ENGIE-Electrabel en de Franse toezichthouder stelden vast dat het over een kleine onregelmatigheid ging die geen invloed had op de eigenschappen van het onderdeel. Uit de tests die vóór de ingebruikneming van deze onderdelen werden uitgevoerd, bleek dat deze aan de technische vereisten voldeden.

Daarnaast is AREVA gestart met een volledige analyse van alle fabricatiedossiers van gesmede onderdelen die de betreffende fabriek heeft geproduceerd voor de kernindustrie. Deze analyse is nog altijd aan de gang. Wat België betreft, heeft AREVA eerst alle dossiers gedigitaliseerd en ze dan aan een grondig onderzoek onderworpen, dat momenteel wordt afgerond. De vastgestelde afwijkingen worden geanalyseerd, en die analyse zal zeker nog tot eind 2018 duren. In Frankrijk zijn er overigens opnieuw onregelmatigheden aan het licht gekomen toen 'niet-gecroste' dossiers opnieuw tegen het licht werden gehouden.

Ook andere dossiers bevatten onregelmatigheden. In België werd geen enkele anomalie met een impact op de veiligheid van een component aan het FANC gemeld. We kunnen geen relevante cijfers verstrekken zolang de analyse loopt.

De ASN heeft eind augustus EDF verplicht om de komende twee jaar de resultaten van de analyses van AREVA voor alle smeedstukken in zijn kernuitrusting over te leggen. Het FANC heeft eind maart 2017 een soortgelijk verzoek aan Electrabel gericht. ENGIE-Electrabel voert op regelmatige basis audits uit bij AREVA om dit dossier op te volgen en het FANC heeft in dit kader meerdere inspecties in Frankrijk uitgevoerd.

16.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik begrijp dat u een voorzichtige houding aanneemt en dat het FANC aandacht aan dit dossier besteedt. Helaas staan we opnieuw voor onaangename verrassingen. De analyse zal pas eind 2018 zijn voltooid, maar ik zal niet nalaten u intussen

concernant plusieurs dossiers de fabrication de composants forgés fabriqués dans son usine du Creusot Forge. Environ 400 dossiers de fabrication comportaient des informations non transmises au client sur des irrégularités dans le processus de fabrication. Ces irrégularités étaient mises en évidence par des fichiers comportant des doubles-barres, d'où l'appellation "dossiers barrés".

Seul un de ces 400 dossiers concerne une centrale nucléaire belge, plus précisément des composants de la cuve du réacteur de Tihange II. ENGIE-Electrabel et l'Autorité de sûreté ont conclu que l'irrégularité en question était mineure et n'avait pas d'impact sur les propriétés du composant. Les tests réalisés avant la mise en service de ces pièces avaient donné des résultats conformes.

AREVA a lancé une campagne d'analyse complète des dossiers de fabrication de composants forgés pour l'industrie nucléaire par l'usine concernée. Cette analyse est toujours en cours. Pour la Belgique, après avoir numérisé les documents, AREVA finalise leur relecture en profondeur et analyse les écarts détectés, ce qui ne sera pas finalisé avant fin 2018. De nouveaux constats d'irrégularités ont été mis en évidence, en France, lors de la relecture de dossiers "non barrés".

D'autres dossiers contiennent des irrégularités. En Belgique, aucune anomalie ayant un impact sur la sûreté d'un composant n'a été notifiée à l'AFCN. Nous ne pouvons donner des réponses chiffrées pertinentes avant l'analyse complète.

L'ASN a exigé fin août qu'EDF transmette les résultats des analyses d'AREVA pour l'ensemble des composants forgés de sa flotte nucléaire durant les deux prochaines années. Une demande similaire a été faite à Electrabel par l'AFCN dès mars 2017. ENGIE-Electrabel réalise des audits réguliers chez AREVA pour le suivi du dossier et l'AFCN a mené plusieurs inspections en France dans ce cadre.

16.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je comprends votre prudence et l'attention de l'AFCN. On pensait les mauvaises surprises terminées. L'analyse durera jusque fin 2018 mais je ferai le point régulièrement.

regelmatig te interpellieren om de stand van zaken te kennen.

Creusot heeft jarenlang documenten vervalst en de controlediensten een rad voor ogen gedraaid.

Dit is een kaakslag voor de nucleaire wereld, die er lange tijd prat op ging de veiligste sector te zijn. Nu pas ontdekt men hoe groot de impact is van de leugen waarmee men jarenlang geleefd heeft.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de problemen voor homokoppels om de namen van de ouders op de identiteitskaart van de kinderen te laten opnemen" (nr. 20183)

17.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Het computersysteem waarmee de namen van de ouders op de identiteitskaart van de kinderen onder de twaalf jaar worden ingeschreven zorgt voor problemen bij ouders van hetzelfde geslacht. Het programma accepteert geen twee rijksregisternummers die verwijzen naar hetzelfde geslacht: even of oneven. De namen van de ouders kunnen dan wel manueel worden ingeschreven, maar niet alle ambtenaren hebben die werkwijze onder de knie.

Zal de software geüpdatet worden? Zal er in afwachting een omzendbrief worden uitgevaardigd met daarin de procedure die moet worden gevolgd voor de registratie van ouders van hetzelfde geslacht? Er zou een omzendbrief bestaan, maar die is nauwelijks bekend bij de diensten.

17.02 Minister Jan Jambon (*Frans*): De regels inzake de afstamming zijn divers en complex, en soms ziet de gemeenteambtenaar zich genoopt om de gegevens met betrekking tot een van de ouders aan te passen op grond van de informatie over de afstamming in het dossier van het kind bij het bevolkingsregister. De aanpassing van de gegevens met betrekking tot de ouders op een Kids-ID moet niet alleen gebeuren bij homoseksuele partners, maar ook bij anders samengestelde gezinnen waarin de ouders, of een van hen, niet de biologische ouders zijn.

Een manuele aanpassing is mogelijk met het Belpicsysteem. De ambtenaren kregen hierover instructies en een opleiding. Zij kunnen voor bijzondere gevallen contact opnemen met de gewestelijke afgevaardigden van het Rijksregister.

Le Creusot a pratiqué longtemps la falsification de documents, bernant les services de contrôle.

C'est un camouflet pour le monde nucléaire qui s'est longtemps targué d'être le secteur le plus sûr. On découvre encore l'ampleur des conséquences de ce mensonge.

L'incident est clos.

17 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'inscription problématique des noms des parents sur la carte d'identité des enfants de couples homosexuels" (n° 20183)

17.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Le système informatique gérant l'inscription des noms des parents sur la carte d'identité des enfants de moins de douze ans ne permet pas une inscription facile de parents de même sexe. Le programme ne peut accepter deux numéros de registre national représentant le même sexe: pairs ou impairs. Une prise en charge manuelle permet cette inscription mais tous les agents n'ont pas acquis cette compétence.

Envisage-t-on une mise à jour du logiciel? En attendant, une circulaire précisera-t-elle les modalités à suivre pour enregistrer les parents de même sexe? Il y en aurait une, mais qui ne serait pas très connue des services en question.

17.02 Jan Jambon, ministre (*en français*): Vu les règles de filiation diverses et complexes, il arrive qu'un fonctionnaire communal doive adapter l'information relative à l'un des parents, sur la base des informations relatives à la filiation dans le dossier de population de l'enfant. Cette adaptation sur une Kids-ID ne concerne pas seulement les partenaires homosexuels mais aussi d'autres compositions de ménage où les parents ne sont pas les deux parents biologiques.

Le système Belpic prévoit la possibilité d'une adaptation manuelle. Les fonctionnaires ont été informés par des instructions et une formation. Ils peuvent prendre contact avec les délégués régionaux du Registre national pour les cas

Er zijn dan ook geen bijkomende maatregelen nodig.

Die materie wordt behandeld in titel VII en VIII van het Burgerlijk Wetboek. De informatie betreffende de afstamming evolueert in functie van het Burgerlijk Wetboek en de nieuwe afstammingsvormen. Zo werden er, naar aanleiding van de inwerkingtreding van de wet van 5 mei 2014 op 1 januari 2015, nieuwe specifieke codes voor het meemoederschap gecreëerd in het IT 110 betreffende de afstamming.

Op de Kids-ID van het kind kunnen de namen en voornamen van beide moeders geregistreerd worden onder de vermelding 'ouders'.

17.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): In het kader van een klassieke intrafamiliale adoptie is het normaal dat de informatie manueel moet worden ingevoerd, omdat de twee namen niet op de geboorteakte van het kind staan en de gegevens van de Kids-ID niet automatisch aangepast worden naar aanleiding van een adoptieakte.

Het meegedeelde geval heeft betrekking op twee moeders zoals bedoeld in de wet met betrekking tot het meemoederschap, die als getrouwd geregistreerd staan bij de burgerlijke stand. Wanneer twee personen getrouwd zijn, worden de kinderen uit dat huwelijk automatisch erkend door beide ouders. Toch klopte de informatie in het systeem niet.

Het is belangrijk dat de huidige procedures voor de inschrijving van de kinderen bij de gemeente tegen het licht worden gehouden en dat zulke onaangename situaties worden voorkomen. Volgens mij is er echter geen sprake van een doelbewuste actie van uw administratie of uzelf; laten we proberen om zo goed mogelijk te handelen om de zaken voor de betrokken ouders te vergemakkelijken.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nucleaire oefening in Tihange" (nr. 20213)

18.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Op 29 november 2016 vond een nucleaire oefening plaats in Tihange.

Werd de lokale bevolking bij deze oefening betrokken en zo ja, hoe? Wanneer werd voor het

particuliers. Des mesures complémentaires ne sont donc pas nécessaires.

Cette matière figure aux titres VII et VIII du Code civil. L'information filiation évolue en fonction du Code civil et des nouvelles formes de filiation. Ainsi des nouveaux codes spécifiques relatifs à la coparenté ont été créés sous l'information filiation TI 110, suite à l'entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2015 de la loi du 5 mai 2014.

On peut reprendre sur la Kids-ID de l'enfant sous la mention "parents" les noms et prénoms des deux mères.

17.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Dans le cadre d'une adoption intrafamiliale classique, il est normal qu'il y ait des manipulations à faire parce que les deux noms n'apparaissent pas dans l'acte de naissance de l'enfant et qu'il n'y ait pas automaticité entre l'acte d'adoption et la Kids-ID.

Le cas rapporté concerne deux mères visées par la loi sur la coparenté et apparaissant comme mariées à l'état civil. Lorsque deux personnes sont mariées, les enfants issus du mariage sont automatiquement reconnus par les deux parents. Malgré cela, il y a eu un *bug*.

Il est important de mettre à plat les procédures actuelles pour l'inscription des enfants à la commune et d'éviter ces situations désagréables. Cependant, je ne crois pas à une action délibérée de votre administration ou de vous-même; essayons d'agir au mieux pour faciliter la vie à ces parents.

L'incident est clos.

18 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'exercice nucléaire réalisé à Tihange" (n° 20213)

18.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Un exercice nucléaire a eu lieu le 29 novembre 2016 à Tihange.

A-t-on impliqué la population locale dans l'exercice et de quelle manière? Quand l'a-t-on fait pour la

laatst een oefening georganiseerd waaraan de lokale bevolking deelgenomen heeft? Zal de bevolking meedoen aan de volgende oefening?

Kunt u bevestigen dat deze oefening grote problemen met het wifibereik en zelfs met het bereik van het ASTRID-netwerk aan het licht gebracht heeft?

18.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Een twintigtal bewoners van Hoei nam deel aan deze oefening. Ze werden via sms over de fictieve situatie en de te nemen voorzorgsmaatregelen geïnformeerd en langs dezelfde weg verzocht de media en sociale media te raadplegen. Vervolgens werd hun gevraagd een vragenlijst in te vullen en zo aan te geven of de berichten die ze ontvingen duidelijk en efficiënt waren.

De participatie van de bevolking is van wezenlijk belang in het kader van nucleaire veiligheidsoefeningen. Samen met het Crisiscentrum denken we na over manieren om de bevolking in de toekomst nog meer bij zulke oefeningen te betrekken. Het Crisiscentrum bepaalt de modaliteiten van een oefening in samenspraak met alle partijen die bij het nucleair noodplan betrokken zijn. De doelstellingen worden door de stuurgroep vastgelegd en in een overeenkomst geformaliseerd.

De oefening in Doel in 2009 heeft inderdaad aangetoond dat men een evacuatie niet zomaar even kan improviseren als er geen sprake is van een echte crisissituatie, en dat zo'n test enorm veel werk vergt. De geëvacueerden moeten worden geregistreerd en opgevolgd, er moet een triage op hen worden toegepast en ze moeten eventueel worden ontsmet. Bovendien moeten de ingezette diensten parallel hun dagelijkse opdrachten blijven uitvoeren.

In crisissituaties wordt er in de eerste plaats aandacht besteed aan de nucleaire noodsituatie en de hulp aan de bevolking.

De gebrekkige werking van het ASTRID-netwerk tijdens de oefening bleef beperkt tot de CP-Ops. De oefening was onder andere bedoeld om de vestiging van de CP-Ops in de onmiddellijke nabijheid van het provinciaal coördinatiecomité, in casu in een bunker van de operationele eenheid van Crisnée, en meer bepaald de informatiestroom tussen beide te testen.

De Civiele Bescherming van Crisnée kan de ASTRID-verbinding versterken via het *Technical Assistance and Support Team* (TAST) dat bij crisis

dernière fois? Sera-t-elle impliquée dans le suivant?

L'exercice aurait révélé un manque de réseau wifi et même de réseau ASTRID. Le confirmez-vous?

18.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Un panel d'une vingtaine d'habitants de Huy a été impliqué dans l'exercice. Ils ont reçu des SMS pour les informer de la situation fictive et des précautions à prendre et pour les inviter à suivre médias et médias sociaux. On leur a demandé ensuite de remplir un questionnaire sur la clarté et l'efficacité des messages reçus.

La participation de la population compte dans les exercices de sécurité nucléaire. Nous réfléchissons avec le Centre de Crise à la manière de l'impliquer encore plus à l'avenir. Les modalités d'un exercice sont définies par le Centre de Crise en concertation avec tous ceux qui sont concernés par le plan d'urgence nucléaire. Les objectifs sont fixés par le comité directeur, et formalisés dans une convention.

En effet, l'exercice de Doel en 2009 a démontré que l'organisation d'une évacuation hors situation réelle de crise ne s'improvise pas et requiert un énorme travail. On doit tenir compte du suivi des personnes évacuées: enregistrement, triage, éventuelle décontamination. En marge de l'exercice, les services déployés doivent toujours assurer leurs missions quotidiennes.

Lors de crises, les services seront orientés vers l'urgence nucléaire et l'aide à la population.

Le problème du réseau ASTRID lors de l'exercice n'a été relevé que pour le PC-Ops. Un des objectifs de l'exercice était de tester l'emplacement du PC-Ops à proximité immédiate du Comité de coordination provincial, soit un bunker de l'unité opérationnelle de Crisnée, et le flux d'informations.

La Protection civile de Crisnée peut renforcer la liaison ASTRID via la *Technical Assistance and Support Team* (TAST) déployée en cas de crise.

wordt opgezet. Dit werd niet gedaan in het begin van de oefening omdat dat niet het doel was.

De gouverneurs kunnen de nv ASTRID dag en nacht bereiken via de Algemene Directie Crisiscentrum om de verbinding te versterken met een mobiele mast indien dat nodig zou blijken.

18.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U hebt het over het probleem met het ASTRID-netwerk in Crisnée en we mogen hopen dat er middelen worden gemobiliseerd wanneer zich een crisissituatie voordoet, maar u rept met geen woord over de wifi!

Al in 2009 werd vastgesteld dat een grootschalige evacuatieoefening een must is.

Maar er werd niets ondernomen! Kijk naar de Verenigde Staten: dat land weet hoe men de bevolking evacueert in door een orkaan bedreigd gebied. Een dergelijke procedure verloopt alleen efficiënt als ze regelmatig in levensechte situaties getest wordt. Ik wil u met de grootste aandring verzoeken daar werk van te maken voor Doel en Tihange. De Nederlandse autoriteiten hebben ons hun bedenkingen meegedeeld over de grensovergangen en de eventuele problemen als er chaos zou ontstaan doordat mensen halsoverkop op de vlucht slaan voor een kernramp in België.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20218 van mevrouw Ben Hamou wordt uitgesteld. De samengevoegde vragen nrs. 20220 van de heer Thiébaud, 20307 van de heer Calomne en 20355 van de heer Vanden Burre worden uitgesteld. De vragen nrs. 20222 van de heer Thiébaud, 20232 van mevrouw Dumery en 20251 van de heer Frédéric worden uitgesteld.

19 Samengevoegde vragen van
 - de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "verzuimbesteding bij de politie" (nr. 20274)
 - de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "verzuimbesteding bij de politie" (nr. 20363)

19.01 Gautier Calomne (MR): Het absentisme, dat op 6% ligt bij de andere ambtenaren, zou 8% bedragen bij de geïntegreerde politie. U streeft ernaar dit percentage te doen dalen naar het

Cela n'a pas été fait au début de l'exercice car ce n'était pas le but.

La société ASTRID est joignable 24/24h par les gouverneurs via la direction générale du Centre de Crise pour renforcer la liaison en cas de nécessité via un mât mobile.

18.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous parlez du problème du réseau ASTRID à Crisnée et on espère que les moyens seront mobilisés en cas de crise, mais pas un mot sur le wi-fi!

Il a été constaté en 2009 que l'exercice grandeur nature d'évacuation des populations était nécessaire.

Mais rien n'a été fait! Regardez la situation aux États-Unis, pays organisé pour évacuer les populations menacées par l'ouragan. Cette procédure n'est efficace que si elle est régulièrement testée grandeur nature. Je vous enjoins à le faire à Doel et à Tihange. Les Pays-Bas nous ont transmis leurs réflexions sur les passages aux frontières et les éventuels problèmes d'une fuite désorganisée en cas de catastrophe nucléaire en Belgique.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 20218 de Mme Ben Hamou est reportée. Les questions jointes n°s 20220 de M. Thiébaud, 20307 de M. Calomne et 20355 de M. Vanden Burre sont reportées. Les questions n°s 20222 de M. Thiébaud, 20232 de Mme Dumery et 20251 de M. Frédéric sont reportées.

19 Questions jointes de
 - M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre l'absentisme au sein des forces de police" (n° 20274)
 - M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre l'absentisme à la police" (n° 20363)

19.01 Gautier Calomne (MR): Le taux d'absentisme, qui est de 6% chez les autres fonctionnaires, serait de 8% au sein de la police intégrée. Votre objectif de ramener ce taux au

gemiddelde niveau bij de overheid, wat maar liefst 17 miljoen euro zou opleveren en zou leiden tot meer blauw op straat.

Wat is het tijdspad voor de goedkeuring van uw plan? Aan welke maatregelen geeft u de voorkeur? Hoe staat het met de gesprekken met de vakbonden?

19.02 Emir Kir (PS): U hebt u in de pers uitgelaten over het absentisme bij de politie, een fenomeen dat de staat handenvol geld zou kosten. U beweert dat er door een daling van het absentisme naar het gemiddelde niveau bij de overheid heel wat middelen en capaciteit zouden vrijkomen. Momenteel zouden er 4.000 agenten van de geïntegreerde politie op een totaal van 50.000 afwezig zijn wegens ziekte. Er wordt op dit moment onderhandeld over uw actieplan *Back to work*.

Volgens het ACV zijn de politieagenten zowel mentaal als fysiek uitgeput als gevolg van het gebrek aan middelen. Het plan moet dus de oorzaken aanpakken en mag niet uitmonden in een heksenjacht.

Bevestigt u die zorgwekkende cijfers? Bent u het eens met de analyse van het ACV? Hoe zult u het absentisme aanpakken? Is het actieplan al geëvalueerd? In welke politiezones zal het worden ingevoerd? Hoe is het absentisme sinds 2014 geëvolueerd?

19.03 Minister Jan Jambon (Frans): De globale cijfers inzake het absentisme bij de politiediensten werpen momenteel geen licht op de oorzaken. Dat zal belicht worden in het kader van het actieplan. De vakbonden werken er actief aan mee.

De cijfers omvatten zowel het arbeidsverzuim van korte duur als het langdurige arbeidsverzuim, voor het voltallige personeel, en hebben betrekking op alle afwezigheden om medische redenen. Elk verzuim moet in de juiste context gezien worden en bekeken worden in functie van de impact ervan.

Voor de geïntegreerde politie gaat het over een absentisme van 8%. Sinds 2014 stellen wij een lichte stijging vast. Bij de federale politie evolueerde het arbeidsverzuim van 7,2% in 2014 naar 7,8% in 2015, 8,1% in 2016 en 7,99% in 2017; bij de lokale politie van 7,42% in 2014 naar 7,92% in 2015, 8,17% in 2016 en 8,2% in 2017.

Gegevens per politiezone kan ik u momenteel niet overleggen, maar de federale politie tracht dit

niveau de la moyenne dans l'administration permettrait de libérer un budget et une capacité importants – 17 millions d'euros et de nombreux agents remis au cœur des dispositifs.

Quel est le calendrier prévu pour l'adoption de ce plan? Quelles sont les mesures qui recueillent votre préférence? Quel est l'état du dialogue avec les syndicats?

19.02 Emir Kir (PS): Vous vous êtes exprimé dans la presse sur l'absentisme au sein de la police, qui coûterait cher à l'État. Selon vous, si l'on pouvait abaisser ce niveau d'absence pour atteindre le niveau moyen de l'administration, un budget et une capacité énormes seraient libérés. Actuellement, 4 000 des 50 000 agents de la police intégrée seraient absents pour maladie. Votre plan d'action *Back to work* est actuellement en cours de négociation.

Selon la CSC, le manque de moyens explique la fatigue mentale et physique des policiers. Il faut donc travailler sur les causes et éviter la chasse aux sorcières.

Confirmez-vous ces chiffres préoccupants? Partagez-vous l'analyse de la CSC? Comment remédier à cet absentisme? Y a-t-il déjà une évaluation du plan d'action? Quelles sont les zones de police concernées? Comment le taux d'absentisme a-t-il évolué depuis 2014?

19.03 Jan Jambon, ministre (en français): Le chiffre global de l'absentisme au sein des services de police ne donne pour l'instant aucune indication sur ses causes, qui seront mises en lumière dans le cadre du plan d'action – les syndicats y collaborent activement.

Le taux actuel reprend aussi bien les absences de courte durée que de longue durée, pour l'ensemble du personnel, et concerne l'ensemble des absences pour motifs de santé. Chaque absence doit être replacée dans son contexte et être envisagée en fonction de son impact.

Pour la police intégrée, il s'agit de 8%. Depuis 2014, nous constatons une légère hausse. Pour la police fédérale, le taux était de 7,2% en 2014; 7,8% en 2015; 8,1% en 2016 et 7,99% en 2017. Pour la police locale, il était de 7,42% en 2014; 7,92% en 2015; 8,17% en 2016 et 8,2% en 2017.

Il n'est actuellement pas possible de fournir une répartition par zone de police mais la police fédérale

probleem met betrekking tot het coderen van de gegevens op te lossen.

Het actieplan voorziet in een studie en monitoring. De eerste resultaten worden verwacht in april of mei 2018. De vakbonden hebben hun medewerking aangeboden voor deze grondige studie naar de oorzaken van het verzuim. De hele geïntegreerde politie wordt dus bij dit project betrokken, teneinde deze problematiek globaal aan te pakken.

Over het plan wordt momenteel nagedacht in overleg met de federale en lokale politie, de vakbonden en de interne preventiediensten. Dat zou eind oktober moeten uitmonden in een actieplan. Doel ervan is te werken aan de gehele arbeidskolom, waarin elke schakel actief meewerkt en zijn verantwoordelijkheid opneemt; een constructief en efficiënt beleid te voeren voor een optimale re-integratie van het personeel en om misbruik tegen te gaan; en een modern en flexibel hrm uit te werken. De verschillende vormen van absentieïsme worden specifiek aangepakt.

Het programma zou over drie jaar tot volle wasdom moeten komen, maar er zijn op korte termijn al een aantal maatregelen gepland, zoals een ondubbelzinnige definitie van absentieïsme, de controle en het beheer van de gegevens, het hervormen van de medische dienst, het optimaliseren van bestaande instellingen en het invoeren van plaatselijke multidisciplinaire consultaties met het oog op de re-integratie.

Het lijkt ons verstandiger om specifiek voor de politie een medische dienst te behouden, die zich meer moet toespitsen op de bestrijding van het hoge absentieïsme. Het is niet de bedoeling politieagenten te culpabiliseren – ik weet best dat zij een zware werklust hebben – wel hun welzijn te verhogen.

Misbruik zal worden gepinpoint in het kader van een constructieve en globale aanpak: het gaat hier niet zozeer om de bestrijding van absentieïsme als wel over een beleid dat het absentieïsme tegengaat maar tegelijk gericht is op welzijn en re-integratie.

Op 22 augustus hebben de federale politie, de VCLP en de vakbonden een eerste keer vergaderd, en op grond van die besprekingen werd een voorstel voor een programma uitgewerkt. Het is de bedoeling dat de projecten kaderen in een gemeenschappelijk actieplan dat aan het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie zal worden voorgelegd. Het programma zal om de vier maanden worden geëvalueerd door dezelfde partners.

tente de résoudre ce problème d'encodage.

Dans le plan d'action, une étude et un monitoring sont prévus. Les premiers résultats sont attendus en avril ou mai 2018. Les syndicats ont proposé leur collaboration pour cette enquête approfondie sur les causes. L'entièreté de la police intégrée est impliquée afin de gérer la problématique.

Le plan est en phase de réflexion et de concertation avec la police fédérale et locale, les syndicats, les services de prévention interne, qui devrait aboutir à un plan d'action d'ici fin octobre. L'approche est axée sur la chaîne des éléments impliqués où chacun assume ses responsabilités, sur la poursuite d'une politique constructive et efficace proposant une réintégration optimale du personnel et la surveillance des abus, sur une gestion RH moderne et flexible. Elle vise les différentes formes d'absentéisme, chacune selon une approche spécifique.

La période de maturité du programme est prévue pour trois ans mais des mesures ont été envisagées à court terme – comme la définition univoque de l'absentéisme, la surveillance et la gestion des données, la réorientation du service médical et l'optimisation d'institutions existantes, la mise en place de consultations multidisciplinaires locales pour la réintégration.

Il nous a semblé plus intelligent de garder un service médical propre à la police et de le réorienter vers la lutte contre un absentéisme élevé. Il ne s'agit pas de culpabiliser des policiers dont je n'ignore pas la charge de travail mais d'œuvrer à leur bien-être.

Dans une approche constructive et globale, les abus seront identifiés: c'est moins une lutte contre l'absentéisme qu'une politique visant à travailler à la fois sur l'absentéisme, le bien-être et la réintégration.

Une première réunion de la police fédérale, de la CPPL et des syndicats a eu lieu le 22 août et sur cette base, une proposition de programme a été élaborée, pour que les projets forment un plan d'action commun qui sera soumis au comité de coordination de la police intégrée. Ce programme sera évalué tous les quatre mois avec les mêmes partenaires.

19.04 **Gautier Calomne** (MR): Absenteïsme en welzijn op het werk hangen inderdaad onlosmakelijk samen: om het verzuim terug te dringen, moet het welzijn verbeterd worden. Het was hoog tijd dat er werk van gemaakt werd. Het is een goede zaak dat er continu geëvalueerd wordt en dat de vakbonden erbij betrokken worden.

19.05 **Emir Kir** (PS): Er zit een gezamenlijk plan in de pijplijn, en dat juichen we toe. U zegt dat de cijfers geen licht werpen op de oorzaken van het absenteïsme. Wil dat zeggen dat dit niet bestudeerd werd? De stijging van het arbeidsverzuim is nochtans onrustwekkend, en er is misschien een verband met de terreuraanslagen, gelet op de piek die werd vastgesteld in 2016. We moeten de bijl aan de wortel leggen en dus de oorzaken aanpakken.

19.06 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik ben het eens met uw analyse. In 2016 hebben we vier crisissen moeten beheersen: het terrorisme, de stakingen in de gevangenissen, de asielcrisis en de ontruiming van de vluchtelingenkampen in Calais. De capaciteit was bovendien beperkt! Dat heeft een enorme werklast tot gevolg gehad voor de politie, en dat was zeker een van de oorzaken van arbeidsverzuim.

Daarom nemen we ook mensen in dienst, maar nieuwe agenten moeten eerst opgeleid worden en zijn niet meteen inzetbaar op het terrein, daar gaat enige tijd overheen.

Het incident is gesloten.

20 **Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de chemische producten op de site van de voormalige drukkerij van de federale politie in het Brussels Gewest" (nr. 20310)**

20.01 **Gautier Calomne** (MR): Naar verluidt liggen er gevaarlijke producten opgeslagen op de site van de voormalige drukkerij van de federale politie in Elsene. Volgens een vakbondsafgevaardigde werd die milieubedreigende situatie al meer dan vier maanden geleden aan de kaak gesteld en zou de regenval in september gevolgen kunnen hebben, omdat er bidons zonder doppen of stoppen staan. Een vertegenwoordiger van de politie heeft gezegd dat de chemische producten binnenkort zullen worden verwijderd.

Wat is, volgens de informatie waarover u beschikt, de stand van zaken met betrekking tot die site?

19.04 **Gautier Calomne** (MR): En effet, absentéisme et bien-être au travail sont liés: pour réduire le premier, il faut accroître l'autre. Il était grand temps de s'y atteler. Il est bon que l'évaluation soit continue et que les syndicats y soient associés.

19.05 **Emir Kir** (PS): La mise en place prochaine d'un plan concerté est une bonne chose. Lorsque vous dites qu'il n'y a aucune indication sur les causes de l'absentéisme, cela veut-il dire que l'étude n'a pas été réalisée? L'augmentation est pourtant inquiétante et elle n'est peut-être pas sans lien avec le contexte des attentats terroristes, vu le pic observé en 2016. Il importe donc de travailler sur les causes.

19.06 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je partage votre analyse. En 2016, nous avons dû gérer quatre crises: le terrorisme, les grèves dans les prisons, l'asile, le démantèlement des camps à Calais. Et la capacité était limitée! Cela a créé une charge de travail énorme pour la police et a été une cause de l'absentéisme.

C'est pourquoi nous recrutons. Mais il y a un délai entre le début de la formation et la présence sur le terrain de nouveaux agents formés.

L'incident est clos.

20 **Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la présence de produits chimiques sur le site de l'ancienne imprimerie de la police fédérale en Région bruxelloise" (n° 20310)**

20.01 **Gautier Calomne** (MR): Des produits dangereux s'accumuleraient à l'ancienne imprimerie de la police fédérale, à Ixelles. Selon un délégué syndical, cette situation catastrophique pour l'environnement a été dénoncée depuis plus de quatre mois et les pluies de septembre pourraient avoir une incidence, au vu des bidons sans couvercles ou bouchons. Un représentant de la police a indiqué que les produits chimiques seront bientôt évacués.

Selon vos informations, quelle est la situation sur ce site? Quelles mesures a-t-on prises pour éviter

Welke maatregelen werden er genomen om vervuiling van de site en alle negatieve gevolgen van dien voor het politiepersoneel en de omwonenden te voorkomen? Waarom zijn die gevaarlijke producten zo lang in de open lucht blijven staan? Welk tijdspad is er vastgelegd voor de verwijdering van die producten?

20.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De voormalige drukkerij van de federale politie bevindt zich in de Fritz Toussaintstraat in Elsene, in het Krooncomplex, waar er nog 50 mensen werken.

Het kleurstofafval van de drukkerij werd buiten opgeslagen in hermetisch afgesloten verpakkingen. Gezien de aard van de vloerbekleding en van de ondergrond is vervuiling door infiltratie uitgesloten.

Op 14 augustus hebben de arbeidsinspectie en de dienst voor preventie en bescherming op het werk van de federale politie bevestigd dat er geen onmiddellijk gevaar is voor het personeel en de bevolking. Ze hebben geen producten gezien die overgelopen waren en geen besmetting vastgesteld. Al het afval werd uit voorzorg in hermetisch afgesloten containers geplaatst.

De producten werden buiten opgeslagen om ze gemakkelijker te kunnen verwijderen.

De verwijdering heeft echter wat vertraging opgelopen wegens een probleem met de aanbestedingsprocedure.

Op 4 september heeft een gespecialiseerde firma alle afval weggehaald.

20.03 **Gautier Calomne** (MR): Uw antwoord zal de mensen die ongerust zijn kunnen geruststellen.

Het incident is gesloten.

21 **Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 20354)**

21.01 **Alain Top** (sp.a): De regering wil vier van de zes kazernes van de Civiele Bescherming sluiten. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest riep daarover een belangenconflict in omdat de Brusselse regering de aanwezigheid van de kazerne in Liedekerke noodzakelijk vindt. Op 6 september boog het Overlegcomité zich daarover. Wat zijn de conclusies van deze vergadering?

toute pollution et toute incidence négative pour les policiers comme pour les riverains? Comment expliquez-vous que des produits dangereux soient restés à l'air libre aussi longtemps? Quel est l'agenda d'évacuation de ces produits?

20.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): L'ancienne imprimerie de la police fédérale se situe rue Fritz Toussaint à Ixelles, dans le complexe Couronne où cinquante personnes travaillent encore.

Les déchets de colorants de l'imprimerie ont été stockés dans des récipients hermétiques à l'extérieur. La nature du revêtement du sol et du sous-sol rend impossible une pollution par infiltration.

Le 14 août, l'inspection du travail et le service de prévention et protection du travail de la police fédérale ont confirmé l'absence de danger immédiat pour les collaborateurs et la population. Ils n'ont constaté aucun débordement de produits ni contamination. Par précaution, tout a été placé dans des containers hermétiques.

Ces produits avaient été stockés à l'extérieur pour faciliter leur évacuation.

Un problème dans la procédure de marchés publics a retardé l'évacuation.

Le 4 septembre, une firme spécialisée a enlevé tous les déchets.

20.03 **Gautier Calomne** (MR): Votre réponse pourra rassurer les personnes inquiètes.

L'incident est clos.

21 **Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile" (n° 20354)**

21.01 **Alain Top** (sp.a): Le gouvernement désire fermer quatre des six casernes de la Protection civile. Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a invoqué un conflit d'intérêts, estimant que la présence de la caserne de Liedekerke est nécessaire. Le Comité de concertation s'est penché sur ce dossier le 6 septembre. Quelles sont les conclusions de cette réunion?

Zijn de koninklijke besluiten over de sluiting en de clustervorming reeds ondertekend? Werd het personeel van de betrokken kazernes geïnformeerd en begeleid? Wanneer zal de dienst 112 van de Civiele Bescherming in de brandweerzone Liedekerke-Aalst-Ninove-Ternat stoppen? Hoe zal dat opgevangen worden?

21.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het Overlegcomité heeft akte genomen van de bezorgdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat de reorganisatie van de Civiele Bescherming nefaste gevolgen zou hebben voor de veiligheid van de Brusselse bevolking. Daarom heeft het een taskforce opgericht om de zaak te onderzoeken en om de overdracht van de bevoegdheden te regelen. Een dergelijke taskforce is er voor elke zone waar de Civiele Bescherming zal verdwijnen.

De koninklijke besluiten zijn voor advies naar de Raad van State gezonden en nog niet ondertekend. Het advies voor het KB inzake de taakverdeling is er al en het bevat enkel een aantal vormelijke opmerkingen. Als die in rekening zijn gebracht kan ik het ondertekenen. Het andere KB is nog niet terug.

Het personeel van de eenheden wordt individueel begeleid door de dienst P&O van de Algemene Directie Civiele Veiligheid.

Het ontwerp van KB inzake de overgangsbepalingen werd al diverse keren besproken met de vakbonden. De gesprekken lopen nog en daarom communiceren mijn diensten hierover voorlopig eerder behoedzaam.

De Civiele Bescherming verzorgt geen dienst 112. Wel fungeert de operationele eenheid van Liedekerke als meldkamer van de brandweerposten van Aalst, Ninove en Ternat. Die taak zal moeten worden overgenomen door de zonale meldkamers van de betrokken zones.

De dringende medische hulp zal in Liedekerke nog tot 1 januari 2019 door de Civiele Bescherming worden uitgevoerd, maar dan wel met gemengde teams. Vanaf 1 januari 2019 zal de dienstverlening integraal uitgevoerd worden door andere diensten, vermoedelijk de brandweer. Op basis van de risicoanalyse van de FOD Volksgezondheid zal worden gekeken welke posten hiervoor versterkt dan wel opgericht moeten worden.

Les arrêtés royaux relatifs à la fermeture et à la formation de clusters ont-ils déjà été signés? Le personnel des casernes concernées a-t-il été informé et accompagné? Quand le service 112 de la Protection civile situé dans la zone d'incendie Liedekerke-Alost-Ninove-Ternat sera-t-il fermé? Qu'advient-il de ces appels?

21.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le Comité de concertation a pris acte des inquiétudes de la Région de Bruxelles-Capitale, selon laquelle la réorganisation de la Protection civile pourrait avoir des conséquences néfastes pour la sécurité de la population bruxelloise. Dans ce contexte, le Comité a créé une *task force* chargée d'étudier la question et de régler le transfert de compétences. Une *task force* semblable est mise en place dans chaque zone dans laquelle la Protection civile est appelée à disparaître.

Les arrêtés royaux ont été envoyés au Conseil d'État pour avis et n'ont pas encore été signés. L'avis relatif à l'arrêté royal sur la répartition des tâches est déjà disponible et ne comprend que quelques observations de forme. Je pourrai donc signer cet arrêté lorsque ces observations auront été intégrées au texte. L'autre arrêté n'est pas encore revenu du Conseil d'État.

Le service P&O de la Direction générale Sécurité civile fournit un accompagnement individuel au personnel des unités.

Le projet d'arrêté royal relatif aux dispositions transitoires a déjà été discuté à plusieurs reprises avec les organisations syndicales. Les négociations ne sont pas terminées et cela explique la relative prudence affichée provisoirement par mes services dans la communication à ce sujet.

La Protection civile n'assure pas de service 112. L'unité opérationnelle de Liedekerke fait toutefois office de dispatching pour les postes d'incendie d'Alost, Ninove et Ternat. Les dispatchings zonaux des zones concernées devront reprendre cette mission.

L'aide médicale urgente sera assurée à Liedekerke par la Protection civile jusqu'au 1^{er} janvier 2019, mais avec des équipes mixtes. Ensuite, le service sera exécuté intégralement par d'autres services, les services d'incendie probablement. Sur la base des résultats de l'analyse de risques du SPF Santé publique, nous déterminerons les postes à renforcer et l'opportunité d'en créer de nouveaux.

21.03 **Alain Top** (sp.a): Wanneer zullen de tasforces klaar zijn?

21.04 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): De timing is ondergeschikt aan de kwaliteit. De taskforces moeten in kaart brengen welke taken overgeheveld moeten worden wat er nodig is om de zone klaar te stomen om die taken over te nemen. Ik zal nooit een taak schrappen bij de Civiele Bescherming als de zone niet klaar is om ze over te nemen. Ik kan de vraag naar de timing vandaag niet beantwoorden omdat de taskforces nog maar net gestart zijn.

21.05 **Alain Top** (sp.a): Deze onduidelijkheid zorgt voor nogal wat onrust bij het personeel van sommige posten en zones. Het zou goed zijn mocht het wat vooruit gaan.

21.06 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het personeel zit in die taskforces wel mee aan de onderhandelingstafel.

Het incident is gesloten.

22 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzetcapaciteit van de hulpdiensten bij een ernstige ramp" (nr. 19935)**

22.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Voor de branden die Portugal dit jaar teisterden, werden 2.400 brandweermannen ingezet.

Kan ons land voldoende brandweermannen inzetten om branden van die omvang te bestrijden? Beschikken we over de geschikte middelen en het geschikte materieel om een brand in een gebouw met 24 verdiepingen zoals de Grenfell Tower in North Kensington, te bestrijden? Zou men wie dergelijke woontorens bouwt niet moeten verplichten om bij te dragen aan een fonds waarmee aan de vereisten op het stuk van brandbestrijding kan worden tegemoetgekomen?

22.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Die laatste vraag betreft een bevoegdheid van de Gewesten.

Voor bos- en heidebranden beschikken de provincie Antwerpen en de provincie Luik, net als de betrokken hulpverleningszones, over bijzondere plannen; er worden op regelmatige tijdstippen brandoefeningen georganiseerd. De benodigde capaciteit is opgenomen in die plannen. Via de hulpverleningszones en de Civiele Bescherming

21.03 **Alain Top** (sp.a): Quand les *task forces* auront-elles terminé leurs travaux?

21.04 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le calendrier est subordonné à la qualité. Les *task forces* doivent définir quelles tâches devront être transférées et quels éléments sont requis pour préparer une zone à reprendre ces tâches. Jamais je ne supprimerai une tâche de la Protection civile si la zone n'est pas prête à la reprendre. Je ne puis répondre aujourd'hui à la question relative à l'échéancier puisque les *task forces* viennent de se mettre au travail.

21.05 **Alain Top** (sp.a): Ces imprécisions inquiètent le personnel de certains postes et zones. Il serait positif que le dossier progresse quelque peu.

21.06 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le personnel participe aux négociations au sein des *task forces*.

L'incident est clos.

22 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la capacité de mobilisation des services de secours en cas de catastrophe majeure" (n° 19935)**

22.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Lors des incendies au Portugal, 2 400 pompiers ont été mobilisés.

La Belgique dispose-t-elle d'une capacité de mobilisation suffisante pour faire face à des incendies de si grande ampleur? Possédons-nous les moyens et le matériel adéquats pour intervenir sur des bâtiments hauts de 24 étages, comme la Grenfell Tower de North Kensington? Ne pourrait-on imposer aux constructeurs de telles tours de contribuer à un fonds qui permettrait de rencontrer les exigences en matière d'incendie?

22.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Votre dernière question relève de la compétence des Régions.

Concernant les incendies de forêt ou de bruyère, les provinces de Liège et d'Anvers, ainsi que les zones de secours concernées, disposent de plans particuliers; des exercices sont organisés périodiquement. Ces plans reprennent les capacités nécessaires. Via les zones de secours et la Protection civile, nous disposons d'une capacité de

beschikken we over voldoende manschappen en het nodige materiaal voor de bestrijding van bosbranden die zich in ons land kunnen voordoen. De federale politie en Defensie kunnen zo nodig bijspringen.

In een uitzonderlijke situatie waarin deze middelen ontoereikend zijn, kan het Uniemechanisme voor civiele bescherming in werking treden.

De meeste grote steden beschikken over speciale plannen om brand in hoge gebouwen te voorkomen of bestrijden. Deze plannen omvatten procedures, die aan bod komen in de opleiding van de betrokken brandweermannen. Er vinden ook op regelmatige basis oefeningen plaats. In bepaalde gebieden moet de projectontwikkelaar van een hoog gebouw specifieke preventiemaatregelen nemen, zoals het gebruik van materiaal dat zorgt voor voldoende waterdruk op de bovenste verdiepingen.

Sommige zones beschikken, op grond van hun risicoanalyse, over specifiek materiaal. In 2018 zal een operationele standaardprocedure worden ontwikkeld.

22.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Procedures zorgen voor tijdswinst. Het zou ook interessant zijn als elke zone een lijst van zijn specifiek materiaal opstelt en deelt met de andere zones.

22.04 Minister Jan Jambon (Frans): Daar wordt al werk van gemaakt!

Het incident is gesloten.

23 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe vluchtelingenstroom in Calais" (nr. 19936)

23.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Twee meerderjarige Afghaanse migranten en twee minderjarige Eritreeërs boven de 16 jaar werden in staat van beschuldiging gesteld en opgesloten omdat ze er ervan verdacht worden op de autosnelweg vlakbij Calais een blokkade te hebben opgeworpen die de dood van een bestelwagenchauffeur heeft veroorzaakt. Ondanks de ontruiming van de jungle van Calais blijven er migranten toestromen om de oversteek van het Kanaal te wagen.

Weet u of er opnieuw migranten onze havens proberen te bereiken? Welke wegen gebruiken de

mobilisation suffisante et du matériel adapté à la lutte contre les incendies de forêt susceptibles de survenir en Belgique. La police fédérale et la Défense peuvent intervenir en soutien.

Dans une situation extraordinaire où ces moyens ne suffiraient pas, le Mécanisme européen de protection civile pourrait aider.

La plupart des grandes villes disposent de plans particuliers pour prévenir ou affronter les incendies dans des immeubles élevés. Ces plans incluent des procédures, qui font partie de la formation des pompiers concernés. Des exercices sont régulièrement organisés. Certaines zones demandent que l'auteur du projet d'un grand immeuble prenne des mesures de prévention spécifiques – par exemple du matériel assurant la pression d'eau pour les derniers étages.

Certaines zones disposent de matériel spécifique mais cela dépend de leur analyse de risques. Une procédure opérationnelle standardisée sera développée en 2018.

22.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Les procédures permettent de gagner du temps. Il serait aussi intéressant que chaque zone dresse la liste de son matériel spécifique et la fasse connaître aux autres zones.

22.04 Jan Jambon, ministre (en français): C'est prévu!

L'incident est clos.

23 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nouvel afflux de migrants à Calais" (n° 19936)

23.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Deux migrants afghans majeurs et deux mineurs érythréens de plus de seize ans ont été mis en examen et écroués, soupçonnés d'être à l'origine d'un barrage sur l'autoroute qui a conduit à la mort d'un conducteur de camionnette près de Calais. En dépit du démantèlement de la "jungle", des migrants affluent pour tenter la traversée de la Manche.

Savez-vous si des migrants tentent de gagner nos ports? Quelles sont les routes empruntées par les

migranten die door maffioze netwerken naar ons land zijn gebracht? Is er sinds de ontruiming van de jungle van Calais een toename waar te nemen? Houdt u hierover contact met uw Franse ambtsgenoot?

23.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Tussen januari en augustus 2017 werden er 1.417 illegale vreemdelingen onderschept in de haven van Zeebrugge, wat veel minder is dan vorig jaar. Het waren in hoofdzaak Sudanese, Eritreeërs, Indiërs, Syriërs en Irakezen. In de havens van Antwerpen, Gent en Oostende stijgt het aantal onderschepte migranten. De meesten komen van het binnenland, slechts enkelen komen vanuit Frankrijk.

Migranten worden nog steeds door mensenhandelaars naar de parkings langs de E40 tussen Brussel en de kust gebracht. Sinds kort stelt men een nieuwe modus operandi vast, waarbij migranten in Brussel-Noord de trein nemen naar een stad die dicht bij een autosnelwegparking gelegen is. Soms gebruiken ze andere vervoermiddelen om een parking te bereiken of naar de kust te reizen.

De ontmanteling van de jungle van Calais heeft dus niet geleid tot de gevreesde toename van het fenomeen.

Vooraf het onderscheppen van grote groepen, de behandeling van het dossier van elk opgepakt individu, de beslissingen die de onmiddellijke vrijlating bevelen van personen die vervolgens opnieuw worden opgepakt en de beperkte opsluitingscapaciteit van de Dienst Vreemdelingenzaken, zijn problematisch.

Ik heb in juni in de marge van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken contact opgenomen met mijn Franse ambtsgenoot, de heer Collomb. We hebben afgesproken om een bilaterale vergadering te organiseren, waarop ook deze kwestie aan bod zal komen.

23.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Er moet samen met de Gewesten worden bekeken of het mogelijk is om camera's op die parkings te plaatsen. Het verbaast mij dat Indiërs tot de top vijf van de nationaliteiten bij de migranten behoren en ik vraag me af wat hun motieven zijn.

Het incident is gesloten.

24 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der**

migrants conduits par des réseaux mafieux sur notre territoire? Observez-vous une recrudescence depuis le démantèlement de la Jungle de Calais? Avez-vous des contacts avec votre homologue français à ce sujet?

23.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Entre janvier et août 2017, 1 417 étrangers en situation irrégulière ont été interceptés dans le port de Zeebrugge, bien moins que l'année dernière. Parmi eux, d'abord des Soudanais, des Érythréens, des Indiens, des Syriens et des Irakiens. Dans les ports d'Anvers, Gand et Ostende, les interceptions de migrants illégaux augmentent. La plupart d'entre eux viennent de l'intérieur du pays, seuls quelques-uns viennent de France.

Des migrants sont toujours conduits par les trafiquants vers les parkings sur la E40 entre Bruxelles et la côte. Dernièrement, ils suivent un nouveau mode opératoire en prenant le train à Bruxelles-Nord pour une ville près d'un parking d'autoroute. Ils utilisent parfois d'autres moyens de transport pour rejoindre un parking ou la côte.

L'augmentation redoutée après le démantèlement de la "jungle" de Calais n'a pas eu lieu.

Les principales difficultés sont l'interception de grands groupes, le traitement du dossier de chaque personne interceptée, les décisions selon lesquelles il faut libérer les personnes sur place, qui sont alors interceptées à nouveau et la capacité limitée d'enfermement de l'Office des Étrangers.

J'ai pris contact avec mon collègue français M. Collomb en marge du Conseil Justice et Affaires intérieures en juin. Nous avons convenu d'une réunion bilatérale avec un ordre du jour élargi qui inclura cette question.

23.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Il faudrait examiner avec les Régions la possibilité de placer des caméras sur ces parkings. Je m'étonne de la présence d'Indiens parmi les cinq nationalités les plus fréquentes chez les migrants et je m'interroge sur leurs motivations.

L'incident est clos.

24 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur**

Gebouwen, over "de personen die werden aangehouden omdat ze geld aan jihadisten hadden overgemaakt" (nr. 19986)

24.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Op 8 juli meldde het federaal parket naar aanleiding van huiszoekingen in Antwerpen, Gent, Lokeren, Berchem en Deurne dat er twee Irakezen en een Syriër aangehouden waren die via een illegaal netwerk geld naar 'nazistisch-islamistische' strijders hadden overgemaakt.

Is het onderzoek ondertussen afgesloten? Op basis van welke criteria werden die gerichte huiszoekingen uitgevoerd? Zijn die mensen België binnengekomen als asielzoeker? Beschikt u over de technische middelen om toezicht te houden op de geldtransfers naar de gebieden waar de 'nazistisch-islamistische' strijders vechten?

24.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Dit is een vraag voor mijn collega van Justitie. Bovendien zijn het onderzoek en de politiemethodes geheim, waardoor er geen details bekendgemaakt mogen worden over de feiten, over het onderzoek zelf of over de gebruikte methodes.

Het incident is gesloten.

25 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de doeltreffendheid van de controles bij vertrek op Brussels Airport" (nr. 20202)**

25.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Volgens berichten in de pers kon een jongere die uit de jeugdinstelling van Fraipont was ontsnapt medio augustus de controles op de luchthaven van Zaventem passeren en het vliegtuig nemen naar Antalya in Turkije. Deze van radicalisme verdachte en internationaal geseinde persoon kon ongehinderd op het vliegtuig stappen naar een bestemming die bekend staat als een transitplaats voor jihadisten die naar Syrië willen reizen.

Kunt u deze informatie bevestigen? Werd deze minderjarige verdacht van radicalisme? Waarom was hij in die jeugdinstelling geplaatst? Hoe is hij kunnen ontsnappen? Houdt u met minister Madrane contact over de veiligheid van de jeugdinstellingen van de Franse Gemeenschap? Wat zijn de zwakke plekken in de beveiliging ervan?

Hoe is het mogelijk dat bij een terreurdreigingsniveau 3 een ontsnapte minderjarige die van radicalisme wordt verdacht op

"les personnes arrêtées pour avoir transféré de l'argent à des djihadistes" (n° 19986)

24.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Le 8 juillet, lors de perquisitions menées à Anvers, Gand, Lokeren, Berchem et Deurne, le parquet fédéral annonçait l'arrestation de deux Irakiens et d'un Syrien ayant transféré des sommes d'argent via un système illégal à des combattants "nazislamistes".

L'enquête est-elle close? Quels étaient les critères pour cibler les perquisitions? Ces individus sont-ils entrés en Belgique comme demandeurs d'asile? Avez-vous les moyens techniques pour surveiller les transferts d'argent vers ces zones où sévissent les "nazislamistes"?

24.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Cette question relève des compétences du ministre de la Justice. Par ailleurs, le secret de l'enquête et des méthodes de police ne permet de donner des détails ni sur les faits, ni sur l'enquête, ni sur les méthodes utilisées.

L'incident est clos.

25 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'efficacité des contrôles à l'embarquement à l'aéroport de Bruxelles-National" (n° 20202)**

25.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Selon la presse, un mineur en cavale de l'IPPJ de Fraipont a passé, mi-août, les contrôles de l'aéroport de Bruxelles-National, avant de s'embarquer pour Antalya en Turquie. Soupçonné de radicalisme et signalé sur le plan international, il a embarqué sans souci à destination d'une ville connue comme lieu de passage des djihadistes vers la Syrie.

Confirmez-vous ces informations? Ce mineur était-il soupçonné de radicalisme? Pour quelle raison était-il en IPPJ? Comment s'en est-il échappé? Êtes-vous en rapport avec le ministre Madrane quant à la sécurité des IPPJ? Quelles sont les failles de leur sécurisation?

En niveau 3 de l'alerte, comment un mineur en cavale et soupçonné de radicalisme peut-il passer tous les contrôles de sécurité à Zaventem et

Brussels Airport door alle veiligheidscontroles geraakt en aan boord van een vliegtuig kan gaan? Wat zijn de zwakke plekken in de controlesystemen op de luchthaven? Zijn deze uitgerust met elektronische apparatuur voor lichaamsherkenning of digitale vingerafdrukken? Welke conclusies hebben de bevoegde overheden uit deze zaak getrokken? Welke maatregelen overweegt u om de beveiliging van de luchthaven te verbeteren?

25.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De minderjarige was niet ontsnapt, maar stond wel geseind als persoon die het land niet mag verlaten zonder schriftelijke toestemming van de jeugdrechter. Daarbij werden ook maatregelen vermeld die moesten worden genomen indien hij zonder deze toestemming aan de grens of in het buitenland zou worden opgepakt.

De minderjarige was in het bezit van een document volgens hetwelk hij het grondgebied mocht verlaten. Aan de grens werd hij effectief gecontroleerd en opgepakt. Toen hij de toestemming om het grondgebied te verlaten toonde, is hij op het vliegtuig mogen stappen.

Aangezien hij geseind stond, hebben de Turkse autoriteiten hem onmiddellijk na aankomst terug op het vliegtuig naar België gezet.

De luchtvaartpolitie heeft hem bij aankomst in België opgepakt en heeft contact opgenomen met de bevoegde magistratuur en het parket. Hij bleek aan de voorwaarden voor zijn verplaatsing naar het buitenland te voldoen. De luchtvaartpolitie van Zaventem heeft een pv opgesteld. Bij de grenscontrole werden de politiedatabanken geraadpleegd, zoals de geldende regels voorschrijven.

Onze visie op de veiligheid in de nationale luchthaven werd door de Nationale Veiligheidsraad goedgekeurd en is gebaseerd op het concept van *rings of security*: er zijn maatregelen genomen voor de parkings, aan de ingang van de gebouwen en aan de grensovergang. Om de werking van de maatregelen niet te verstoren, zal ik hierover niet uitweiden.

De grenscontrole bij het binnenkomen en verlaten van de Schengenzone werd versterkt door de systematische raadpleging van de politiedatabanken.

Er bestaat een systeem om vingerafdrukken te controleren. Een gezichtsherkenningssysteem wordt momenteel getest; de opname ervan in ons veiligheidssysteem zal afhankelijk zijn van de

prendre place dans un avion? Quelles sont les failles des systèmes de contrôles de l'aéroport? Est-il équipé de moyens électroniques de reconnaissance corporelle ou d'empreintes digitales? Quelles sont les conclusions tirées par les autorités compétentes dans cette affaire? Quelles mesures prendrez-vous pour améliorer la sécurité de l'aéroport?

25.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le mineur n'était pas en cavale mais signalé comme ne pouvant quitter le territoire sans l'accord écrit du juge de la jeunesse. Le signalement prévoyait des mesures en cas d'interception à la frontière ou à l'étranger sans cet accord.

Le mineur disposait d'un document l'autorisant à quitter le territoire. À son passage à la frontière, il a été contrôlé, intercepté et a présenté l'autorisation de quitter le territoire. Il a donc pu embarquer.

Vu le signalement, dès son arrivée, les autorités turques l'ont renvoyé en Belgique.

En Belgique, il a été intercepté et la police aérienne a contacté le magistrat compétent et le parquet. Il a été constaté qu'il répondait aux conditions pour son déplacement à l'étranger. Un PV a été rédigé par la police aérienne à Zaventem. Le contrôle à la frontière s'est déroulé selon les règles en vigueur, notamment en consultant les banques de données policières.

Notre vision de la sécurité à l'aéroport national a été validée par le Conseil national de sécurité et repose sur les *rings of security*. Des mesures ont été développées pour les parkings, à l'entrée des bâtiments et lors du franchissement de la frontière. Je n'en dirai pas plus pour ne pas nuire aux dispositifs.

Le contrôle frontière à l'entrée et à la sortie de l'espace Schengen a été renforcé via la consultation systématique des banques de données policières.

Il existe un système de contrôle des empreintes. Un système de *facial recognition* est en test – dont nous analyserons les résultats avant de l'implémenter dans notre système de sécurité.

analyse van de testresultaten.

Het is moeilijk uit dit dossier lering te trekken, aangezien de procedures correct werden gevolgd.

25.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Het is de verspreiding van deze, voor veel mensen verontrustende informatie die in vraag moet worden gesteld.

Ik denk dat ik de minister van Justitie zal interpellieren, want het is opmerkelijk dat een dergelijk individu zich naar het buitenland mag begeven.

Het incident is gesloten.

26 Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de informatiedoorstroming naar België en de veiligheidsmaatregelen naar aanleiding van de nieuwe incidenten in de kerncentrale van Chooz" (nr. 20109)

26.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Op 23 augustus liet EDF weten dat reactor 1 van de kerncentrale van Chooz werd stilgelegd omdat een stoomklep ongewild werd afgesloten. Een week eerder werd die reactor ook al stilgelegd, omdat er moest worden gewerkt in de machinezaal.

EDF koos ervoor om niet te communiceren over de oorzaak van de problemen, wat bij de – ook Belgische – omwonenden tot ongerustheid leidt.

Werd u door de Franse autoriteiten op de hoogte gebracht van de incidenten van 19 en 23 augustus? Was de stillegging van 17 tot 19 augustus gepland? Zult u uw Franse ambtgenoot om uitleg vragen? Zult u vragen dat de centrale van Chooz scherper wordt gecontroleerd?

Wanneer kwam de lokale informatiecommissie van Chooz voor het laatst samen? Wie vertegenwoordigde België op die vergadering? Zult u vragen dat die commissie nogmaals bijeenkomt?

26.02 Minister Jan Jambon (Frans): De Franse autoriteiten staan in voor de controle op de veiligheid van de Franse centrales. Ze zullen op gepaste wijze gevolg geven aan de zaak indien dat nodig is. Ik kan geen commentaar geven op technische problemen die zich buiten België voordoen.

De Franse autoriteiten hebben mij niet ingelicht over

Au vu du dossier, il est difficile de tirer des enseignements d'une situation non litigieuse.

25.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): On doit s'interroger sur la divulgation de cette information qui a inquiété beaucoup de monde.

Je pense poser une question au ministre de la Justice car il est surprenant de laisser partir à l'étranger un tel individu.

L'incident est clos.

26 Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'information fournie à la Belgique et les mesures de sécurité prises à la suite des nouveaux incidents survenus à la centrale de Chooz" (n° 20109)

26.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Le 23 août, EDF indiquait que le réacteur 1 de la centrale de Chooz avait été mis à l'arrêt suite à la fermeture intempestive d'une vanne vapeur. Une semaine plus tôt, ce réacteur avait déjà été mis à l'arrêt pour une intervention en salle des machines.

EDF a choisi de ne pas communiquer sur l'origine des problèmes rencontrés, ce qui suscite l'inquiétude des citoyens – belges notamment – habitant à proximité.

Avez-vous été informé par les autorités françaises des incidents des 19 et 23 août? L'arrêt du 17 au 19 août était-il programmé? Comptez-vous interpellier votre homologue français? Comptez-vous demander un renforcement de la surveillance de la centrale de Chooz?

Quand s'est réunie pour la dernière fois la Commission locale d'information de Chooz? Quels étaient les représentants de l'État belge à cette réunion? Réclamerez-vous une nouvelle réunion?

26.02 Jan Jambon, ministre (en français): Le contrôle de la sûreté des centrales françaises relève de la compétence des autorités françaises. Celles-ci donneront une suite appropriée à cette affaire si cela s'avère nécessaire. Je ne peux commenter des problématiques techniques se déroulant en dehors de notre pays.

Je n'ai pas été prévenu par les autorités françaises

de twee incidenten. Volgens een overeenkomst tussen de Belgische en Franse nucleaire toezichthouders moet de bevoegde autoriteit haar tegenhanger inlichten bij duidelijk omschreven voorvallen en situaties in verband met de dicht bij de grens gelegen nucleaire sites indien die ingeschaald zijn op niveau 1 of hoger van de INES-schaal en voor sommige voorvallen die ingeschaald zijn op niveau 0 of die niet ingeschaald zijn.

De twee door u vermelde incidenten vallen niet onder de toepassing van die overeenkomst.

26.03 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): De centrale van Chooz ligt ingesloten in België. De Maas, die wordt gebruikt voor de koeling, loopt naar België. De dominante windrichting gaat richting België. Ik verzoek u om bijzonder alert te zijn.

Gelet op de veroudering van de centrales is het maar de vraag of de huidige overeenkomsten volstaan.

U hebt geen antwoord gegeven op mijn vraag over de lokale informatiecommissie van Chooz. De Belgische autoriteiten en de provincie Namen moeten daarbij betrokken worden. Die commissie komt niet vaak genoeg bijeen!

Het incident is gesloten.

27 **Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe regels voor het gebruik van drones" (nr. 20360)**

27.01 **Emir Kir** (PS): In augustus haalde een omzendbrief over het gebruik van drones het nieuws. Voor het gebruik buitenshuis is een toelating van het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) vereist. Bij grote evenementen wordt de toelating gekoppeld aan een risicoanalyse door het gemeentebestuur.

Kunt u meer details geven over de inhoud van deze omzendbrief en over het tijdpad voor de uitvoering ervan? Wordt er daarin in oplossingen voorzien om het malafide gebruik van drones op te sporen en die toestellen indien nodig uit te schakelen? Overweegt u andere maatregelen? Hoe werd het principe van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in deze omzendbrief ingepast?

27.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): Deze omzendbrief werd opgesteld door de werkgroep 'Drones'; daarin zetelen de relevante diensten onder

concernant les deux incidents. Une convention entre autorités de sûreté nucléaire belge et française prévoit qu'en cas d'événements et situations bien définies en relation avec les sites nucléaires proches de la frontière, il est de la responsabilité de l'autorité compétente de prévenir son homologue, pour tous les événements classés 1 et plus de l'échelle INES et pour certains événements classés 0 ou non classés.

Les deux incidents que vous mentionnez n'entrent pas dans le champ d'action de cette convention.

26.03 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): La centrale de Chooz est enclavée en Belgique. La Meuse, qui sert pour le refroidissement, coule vers la Belgique. Les vents dominants sont dirigés vers la Belgique. Je vous demande d'être particulièrement vigilant.

On peut se demander si les conventions actuelles sont suffisantes vu le vieillissement des centrales.

Vous n'avez pas répondu concernant la Commission locale de l'information de Chooz, à laquelle les autorités belges et la province de Namur doivent être associées. Elle ne se réunit pas suffisamment!

L'incident est clos.

27 **Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les nouvelles règles pour l'utilisation des drones" (n° 20360)**

27.01 **Emir Kir** (PS): La presse a informé en août de la publication d'une circulaire sur l'utilisation des drones. En-dehors de la maison, une autorisation de la Direction générale du Transport aérien (DGTA) est indispensable. Une analyse de risques sera effectuée par les autorités communales avant d'autoriser l'utilisation lors de grands événements.

Pouvez-vous préciser le contenu de cette circulaire et le calendrier de son application? Prévoit-elle des solutions pour détecter des drones utilisés à mauvais escient et, si besoin, les neutraliser? Envisagez-vous d'autres mesures? Comment cette circulaire intègre-t-elle la protection de la vie privée?

27.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le groupe de travail "Drones" regroupant les services pertinents sous la présidence du Centre de Crise a

voorzitterschap van het Crisiscentrum. De vertegenwoordigers van de politie hebben vaak het gebrek aan duidelijkheid onderstreept wat betreft de bevoegdheid van de burgemeester inzake het gebruik van drones bij grote evenementen. Met het DGLV werd beslist dat er een omzendbrief in die zin zou worden opgesteld. Zo kan de burgemeester bijkomende voorwaarden opleggen voor het gebruik van drones, maar alleen voor een beperkte periode en zone en in het kader van zijn bevoegdheid inzake het handhaven van de veiligheid en van de openbare orde. Het DGLV blijft als enige bevoegd om een algemeen vliegverbod uit te vaardigen boven een bepaalde zone.

Deze omzendbrief heeft geen betrekking op het opsporen of het uitschakelen van drones.

De werkgroep buigt zich over dergelijke maatregelen.

De wetgeving betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het koninklijk besluit van 10 april 2016 met betrekking tot het gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim blijven van toepassing.

27.03 Emir Kir (PS): Ik zal de conclusies van de werkgroep 'Drones' afwachten, met name wat de bevoegdheidsverdeling betreft. De burgemeesters moeten hun rol kunnen vervullen op het stuk van ordehandhaving en het verzekeren van de openbare veiligheid. We tasten op dit moment een beetje rond in het ongewisse op dat gebied.

Het incident is gesloten.

28 Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het mobiliseren van interventiepelotons in crisissituaties" (nr. 20361)

28.01 Emir Kir (PS): Volgens een in juli gepubliceerd rapport van het Comité P is er bij de politie een tekort aan interventiepelotons of marseenheden. Sinds 2001 werden ze afgeschaft of afgebouwd. Het Interventiekorps waardoor ze voor een deel vervangen werden, kampt met een fors personeelstekort. Na de betoging van 6 november 2014 in Brussel concludeerde men dat er een probleem was met de mobilisatiecapaciteit. Het Comité P vraagt zich af in hoeverre de politie in staat is om het hoofd te bieden aan verscheidene onvoorziene, ernstige en gelijktijdige gebeurtenissen.

Deelt u die bekommernissen? Zo ja, welke

rédigé cette circulaire. Les représentants des services de police ont souvent souligné le manque de clarté des compétences mayorales quant à l'utilisation de drones lors de grands événements. Avec la DGTA, il a été décidé de rédiger une circulaire en ce sens. Le bourgmestre peut ainsi décider de conditions supplémentaires à l'utilisation de drones, pour une période et une zone limitées, dans le cadre de ses compétences de préservation de la sécurité et de l'ordre public. Mais la DGTA reste seule compétente d'une interdiction générale de survol d'une zone.

Cette circulaire ne vise pas la détection et neutralisation des drones.

Toutefois, le groupe de travail débat de telles mesures.

La législation sur la protection de la vie privée et l'arrêté royal du 10 avril 2016 sur l'utilisation des aéronefs télé-pilotés restent de vigueur.

27.03 Emir Kir (PS): J'attendrai les conclusions de ce groupe de travail "Drones", notamment la répartition des compétences. Les bourgmestres doivent pouvoir jouer leur rôle en matière d'ordre et de sécurité publics. Nous sommes aujourd'hui un peu perdus dans ce domaine.

L'incident est clos.

28 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mobilisation des pelotons d'intervention en situation de crise" (n° 20361)

28.01 Emir Kir (PS): Selon un rapport du Comité P, paru en juillet, la police compte trop peu de pelotons d'intervention ou unités de marche. Depuis 2001, celles-ci ont été supprimées ou démantelées. Le Corps d'intervention qui les remplace en partie fait face à un important déficit en personnel. Dès la manifestation du 6 novembre 2014 à Bruxelles, on avait conclu à un problème de capacité de mobilisation. Le Comité P se demande jusqu'où la police peut faire face à plusieurs événements imprévus, graves et simultanés.

Partagez-vous ces inquiétudes? Si oui, quelles

maatregelen zult u nemen om dat probleem te verhelpen?

28.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik heb de werking van de politiediensten al geoptimaliseerd! De 1.600 personen die vorig jaar gerecruit werden, zullen binnenkort hun diploma op zak hebben. In 2017 zullen er 1.400 personen worden aangeworven en in 2018 eveneens.

Naar aanleiding van de wet houdende optimalisatiemaatregelen voor de politiediensten werd de DAS opgericht, die een capaciteit van 1.600 eenheden heeft. De DAS biedt ondersteuning bij het beheer van grote evenementen en houdt te allen tijde een algemene dienst met twee pelotons stand-by voor de geïntegreerde politie.

Voor grote evenementen kan de lokale politie altijd versterking vragen aan de federale politie via de regelingen waarin de ministeriële richtlijn MFO-2 voorziet.

Artikel 3.2 bepaalt dat de betrokken zone in de eerste plaats via de DirCo een beroep kan doen op het beschikbare gedeelte van het interventiekorps van de federale politie (CIK) uit de provincie waar de politiezone deel van uitmaakt. Indien die capaciteit onvoldoende is, wordt via de DirCo en DAO (Directie van de operaties inzake bestuurlijke politie) een beroep gedaan op de interventiekorpsen van de andere provincies.

Punt 3.5 bepaalt dat, wanneer het geheel aan steunaanvragen voor alle gebeurtenissen die op één dag plaatsvinden zulks vereist, DAO een piekdag afkondigt. DAO meldt die afkondiging aan de minister van Binnenlandse Zaken, de DirCo's en de korpschefs. In dat geval wordt de norm van 4% voor de gehypothekeerde capaciteit opgetrokken tot 7%.

28.03 **Emir Kir** (PS): Deze kwestie kan niet los worden gezien van het absentisme, waarover ik u zo-even al een vraag stelde. Het solidariteitsmechanisme via de Directie openbare veiligheid (DAS) is absoluut noodzakelijk, maar ik wil nadrukkelijk vragen dat de aanwervingen binnen de vooropgestelde termijnen zouden geschieden.

Het incident is gesloten.

29 **Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het personeelstekort bij de Algemene Inspectie van de politie" (nr. 20362)**

mesures envisagez-vous de prendre pour y remédier?

28.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): J'ai déjà optimisé le fonctionnement des services de police! Les 1 600 personnes recrutées l'an dernier seront bientôt diplômées. On effectuera 1 400 recrutements en 2017 et encore en 2018.

La loi sur l'optimisation a entraîné la création de la DAS, dont la capacité est de 1 600 unités. Elle offre un appui lors de la gestion des grands événements et tient en permanence à disposition de la police intégrée un service général composé de deux pelotons.

Lors d'événements de grande ampleur, la police locale peut toujours demander un appui à la police fédérale via les mécanismes prévus dans le MFO-2.

Le point 3.2 précise notamment qu'il sera fait appel en priorité, via le DirCo, à la partie disponible du CIK (corps d'intervention de la police fédérale) de la province concernée. Si c'était insuffisant, il serait fait appel, via le DirCo et la DAO (direction des opérations de police administrative), au corps d'intervention d'autres provinces.

Le point 3.5 prévoit que, si toutes les demandes d'appui pour tous les événements ayant lieu le même jour l'exigent, la DAO décrète une journée de pointe et me le communique à moi, au DirCo et aux chefs de corps. Les normes de la capacité hypothéquée passent alors de 4 % à 7 %.

28.03 **Emir Kir** (PS): Cette question est liée à celle de l'absentisme, sur laquelle je vous interrogeais tout à l'heure. La solidarité via le DAS est indispensable mais j'insiste pour que les recrutements se fassent dans les délais.

L'incident est clos.

29 **Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le sous-effectif de l'Inspection générale de la police" (n° 20362)**

29.01 Emir Kir (PS): De controlediensten van de politie kampen momenteel met een personeelstekort van 25 %. Normaal gezien werken er 96 mensen bij de Algemene Inspectie, maar het personeelsbestand is de jongste jaren fors ingekrompen en nu zit het personeel tot over zijn oren in het werk. Sinds 1 augustus is de waarnemend directeur François Adam op pensioen en er is voor hem nog geen opvolger.

Is het personeelstekort intussen weggewerkt? Wat is de huidige personeelsbezetting bij de Algemene Inspectie? Volstaat dat voor deze dienst om zijn verplichtingen na te komen? Hoe zult u een einde maken aan deze toestand?

29.02 Minister Jan Jambon (Frans): Mijn diensten hebben onverdroten gewerkt aan een oplossing in verband met de vervanging van de waarnemend inspecteur-generaal. Hij werd vervangen door een nieuwe mandaathouder voor de Algemene Inspectie van de politie (AIG), namelijk de heer Thierry Gillis, die op de 1 september de eed heeft afgelegd. De selectiecommissie voor het mandaat van adjunct-inspecteur-generaal zal de kandidaten tussen 18 en 22 september beoordelen.

Bij de Algemene Inspectie werken 61 personeelsleden, terwijl dat er volgens de organisatietabel 95 zouden moeten zijn. De AIG heeft te lijden onder de onvoorspelbaarheid van vertrekkende personeelsleden, statutaire prerogatieven en vervangingsprocedures. In het kader van de volgende mobiliteitscyclus zullen twee operationele en twee administratieve betrekkingen worden opengesteld. Ik wacht op het voorstel van opdrachtbrief van de nieuwe mandatarissen, waarin ze me een meerjarenplan zullen voorleggen met duidelijke doelstellingen met betrekking tot de opdrachten van de AIG en een raming van de nodige middelen voor de werking van de dienst.

Door het huidige personeelstekort moeten we prioriteiten stellen in de uitvoering van de opdrachten van de AIG, maar we zien erop toe dat zulks de mechanismen van de geïntegreerde politie, bijvoorbeeld de selectie en evaluatie van de korpschefs of de dringende gerechtelijke onderzoeken, niet blokkeert.

Het incident is gesloten.

30 Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de diefstal van privégegevens van 500.000 Belgen door een hacker" (nr. 20364)

29.01 Emir Kir (PS): Les services de contrôle de la police connaissent une pénurie de main d'œuvre de 25 %. L'Inspection générale emploie normalement 96 personnes mais ce chiffre a fondu ces dernières années, et le personnel croule sous la tâche. Le directeur *a.i.*, François Adam, est retraité depuis le 1^{er} août et devrait être remplacé mais il n'a pas de successeur.

La pénurie de main d'œuvre a-t-elle été résorbée? Quel est l'effectif actuel de l'Inspection générale? Lui permet-il de remplir ses obligations? Comment allez-vous remédier à cette situation?

29.02 Jan Jambon, ministre (en français): Mes services ont œuvré d'arrache-pied au remplacement de l'inspecteur général *ad interim*. Il a été remplacé par un nouveau mandataire AIG, M. Thierry Gillis, qui a prêté serment le 1^{er} septembre. La commission de sélection pour le mandat d'inspecteur général adjoint procède à l'évaluation des candidats entre le 18 et le 22 septembre.

L'effectif de l'Inspection générale compte 61 membres sur les 95 emplois du cadre organique en vigueur. L'AIG subit les aléas des départs, des prérogatives statutaires et des procédures de remplacement. Dans le prochain cycle de mobilité, deux emplois opérationnels et deux d'administration seront publiés. J'attends la proposition de lettre de mission des mandataires fraîchement désignés, où ils me soumettront un plan pluriannuel avec des objectifs définis sur les missions de l'AIG et une estimation des moyens nécessaires au bon fonctionnement du service.

L'effectif actuel nous oblige à émettre des priorités dans l'exécution des missions de l'AIG mais nous veillons à ce que cela ne bloque pas les mécanismes de la police intégrée – comme la sélection et l'évaluation des chefs de corps ou les enquêtes judiciaires urgentes.

L'incident est clos.

30 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le vol des données privées de 500 000 Belges par un hacker" (n° 20364)

30.01 Emir Kir (PS): Een hacker zou erin geslaagd zijn het computersysteem van de Digitale Wachtkamer, een platform om digitale doktersafspraken in te boeken, binnen te dringen en zou zo ook informatie hebben ontfutseld over de redenen voor de consulten. In een e-mail eiste de dader 42 bitcoins, d.i. 85.000 euro losgeld van de zaakvoerder. De onderneming heeft een klacht ingediend bij de Computer Crime Unit.

Kon de dader geïdentificeerd worden? Werden er veiligheidslekken in het systeem vastgesteld? Welke maatregelen worden er door de bevoegde instanties genomen om dergelijke cyberaanvallen te voorkomen?

30.02 Minister Jan Jambon (Frans): Ik kan u geen gedetailleerd antwoord op die vraag geven, vermits de Limburgse federale gerechtelijke politie momenteel een onderzoek uitvoert. De rol van de CCB is cruciaal in de preventie van dergelijke aanvallen. Het Nationaal Veiligheidsplan voorziet in dit verband in preventiemaatregelen en in acties.

Wat de politie betreft, bevat het Nationaal Veiligheidsplan talrijke bepalingen met betrekking tot preventieve acties en gepaste reacties in het kader van dit probleem (een gezamenlijke preventieve aanpak met de partners; het opsporen van aanvallen; het verhogen van de kwaliteit van de onderzoeken, enz.).

Het financiële nadeel betreft vooral de reputatieschade, wat verlies aan cliënteel kan veroorzaken. Tot hertoe heeft het slachtoffer geen rechtstreeks materieel verlies gemeld. Het dossier wordt momenteel onderzocht.

Het incident is gesloten.

31 Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van de federale politie tijdens voetbalwedstrijden" (nr. 20129)

31.01 Brecht Vermeulen (N-VA): In antwoord op mijn vraag ter zake van 5 april 2017 werden de kosten voor de inzet van politiemensen voor voetbalwedstrijden in eerste klasse A en B in 2015-2016 geraamd op 6.272.208 euro. Er bleken wel grote verschillen te bestaan tussen de clubs onderling. Zo zette Sporting Charleroi in absolute cijfers het hoogste aantal lokale agenten in en Club Brugge het hoogste aantal federale agenten. Uitgedrukt in aantal agenten per supporter blijken er eveneens enorme verschillen te bestaan tussen de clubs, met bijvoorbeeld voor Moeskroen en voor

30.01 Emir Kir (PS): Un hacker aurait piraté le site de rendez-vous médicaux Digitale Wachtkamer, obtenant les motifs de consultation des patients. Dans un e-mail, le pirate a réclamé au gérant du site 42 bitcoins, soit 85 000 euros. L'entreprise a porté plainte auprès de la Computer Crime Unit.

Une enquête a-t-elle identifié l'auteur de cette attaque? Des failles ont-elles été repérées dans la sécurité? Que font les autorités compétentes pour prévenir ces attaques?

30.02 Jan Jambon, ministre (en français): Une enquête étant en cours au sein de la police judiciaire fédérale du Limbourg, je ne peux vous donner de réponse détaillée sur l'affaire. Le CCB joue un rôle crucial dans la prévention contre ces attaques. Le Plan national de sécurité prévoit des mesures de prévention et de réaction.

En ce qui concerne la police, le Plan national de sécurité contient de nombreuses dispositions prévoyant des actions tant sur le plan de la prévention que sur celui de la réaction adéquate (approche préventive conjointe avec les partenaires; détection d'attaques; amélioration de la qualité des enquêtes, etc.).

L'inconvénient financier se situe principalement au niveau de l'atteinte à la réputation, pouvant entraîner une perte en termes de clientèle. La victime n'a pour l'instant signalé aucune perte matérielle directe. Le dossier est à l'examen.

L'incident est clos.

31 Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la présence de la police fédérale lors de matches de football" (n° 20129)

31.01 Brecht Vermeulen (N-VA): Dans la réponse à ma question du 5 avril 2017 à ce sujet, les coûts du déploiement de policiers à l'occasion de matches de football des divisions A et B ont été estimés à 6 272 208 euros pour la saison 2015-2016. Les différences entre clubs s'avèrent toutefois considérables. En chiffres absolus, le Sporting de Charleroi a, par exemple, déployé le plus de policiers locaux et le Club de Bruges celui de policiers fédéraux. Exprimés en policiers par supporter, les écarts entre clubs sont tout aussi énormes, avec, par exemple, pour Mouscron et

Charleroi bijna vijfmaal zoveel agenten als voor Racing Genk, KV Kortrijk en OH Leuven. De minister wijt dit aan grote verschillen tussen de politiezones, alsook aan de voorkeur van sommige burgemeesters en/of politiediensten voor een kwantitatieve eerder dan voor een kwalitatieve inzet.

Hoe wordt de inzet van de federale politie bij voetbalwedstrijden eigenlijk bepaald? Werden er al aanvragen voor de inzet van de federale politie geweigerd? Kan er bij de verdeling van de manschappen van de federale politie meer rekening worden gehouden met de capaciteit en de inzet van de eigen lokale politie? Welke maatregelen kan de minister nemen om het totaal aantal ingezette politiemensen te doen dalen? Volgens welke timing kan dat geschieden?

31.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): De inzet van de politie bij voetbalwedstrijden is gebaseerd op een grondige risicoanalyse door de lokale politie. Richtlijn MFO-2 bepaalt dat de zone in eerste instantie zelf voldoende inspanningen moet leveren als er een aanzienlijke politieontplooiing vereist is. Minimaal 12% van de inzet moet zelf worden geleverd vooraleer er een beroep kan worden gedaan op niet-gespecialiseerde versterking.

De rondzendbrief MFO-2 wordt momenteel herzien. Op 1 januari 2018 wil ik de nieuwe richtlijn in werking laten treden.

De versterking kan bestaan uit agenten van andere lokale zones, de HyCap. Hulp vanuit de federale politie komt vanuit het interventiekorps of van de Directie Publieke Veiligheid of vanuit de gespecialiseerde steun, zoals helikopters of cavalerie, zaken waarover doorgaans enkel het federale niveau beschikt.

Vragen tot operationele ondersteuning worden behandeld door de DirCo, die in overleg met de korpschef beslist. Hij zal de eigen inzet van de zone toetsen aan de risicoanalyse en de regels. Soms wordt de initiële aanvraag aangepast in overleg met de DirCo. Als er onvoldoende middelen ter beschikking zijn, worden aanvragen meestal geweigerd.

Bij de verdeling van niet-gespecialiseerde versterking wordt er rekening gehouden met de capaciteit van de lokale zones. Een kleiner korps zal sneller om versterking moeten vragen. Meestal wordt echter om gespecialiseerde steun gevraagd en die wordt geleverd op basis van de risicoanalyse,

Charleroi près de cinq fois plus de policiers que pour le Racing Genk, le KV Kortrijk et l'OH Leuven. Le ministre impute ces écarts aux grandes différences entre les zones de police, ainsi qu'à la préférence affichée par certains bourgmestres et/ou services de police pour un déploiement quantitatif plutôt que qualitatif.

Comment règle-t-on en fait le recours à la police fédérale lors de matchs de football? Des demandes d'intervention de la police fédérale ont-elles déjà été refusées? Est-il possible de tenir davantage compte, lors de la répartition des effectifs de la police fédérale, de la capacité et du déploiement des effectifs propres de la police locale? Quelles mesures le ministre peut-il prendre afin de réduire le nombre total d'agents de police déployés? Dans quels délais cela pourra-t-il se faire?

31.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le déploiement de la police lors des matchs de football est basé sur une analyse de risques approfondie réalisée par la police locale. La directive MFO-2 stipule que la zone doit d'abord fournir elle-même des efforts suffisants si un déploiement de police important s'impose. Il faut d'abord recourir aux effectifs propres à hauteur de 12 % au moins avant de pouvoir recourir à un renforcement non spécialisé.

La circulaire MFO-2 est actuellement en cours de révision. Je souhaite que la nouvelle directive entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Des policiers issus d'autres zones locales, la capacité hypothéquée (HyCap), peuvent venir en renfort. La police fédérale apporte son aide sous la forme d'agents du corps d'intervention ou de la Direction Sécurité publique ou d'un soutien spécialisé, tel que des hélicoptères ou la cavalerie, des moyens dont seule la police fédérale dispose habituellement.

Les demandes d'appui opérationnel sont gérées par le DirCo, lequel décide en concertation avec le chef de corps. Il estimera le déploiement de la zone concernée en fonction de l'analyse de risques et des règles. La demande initiale est parfois adaptée en concertation avec le DirCo. Si les moyens disponibles sont insuffisants, les demandes sont généralement rejetées.

La capacité des zones locales est prise en considération pour la répartition des renforts non spécialisés. Un corps plus réduit devra plus rapidement demander des renforts. Toutefois, le soutien demandé est la plupart du temps spécialisé et celui-ci est fourni en fonction de l'analyse de

los van de capaciteit van de vragende zone.

risques, indépendamment de la capacité de la zone qui le sollicite.

De lokale overheden zijn verantwoordelijk voor de openbare orde. De bevoegdheid om een evenement te beheren ligt ook bij de lokale zones. Een politiezone die meer steun vraagt dan noodzakelijk, belast nodeloos de andere politiezones. Daardoor kunnen zelfs basistaken in het gedrang komen. Dat is een belangrijke verantwoordelijkheid van elke korpschef.

L'ordre public relève de la responsabilité des autorités locales et la gestion d'événements incombe aussi aux zones de police locale. Une zone de police qui demande plus d'aide que nécessaire impose une charge de travail inutile aux autres zones de police et risque, de ce fait, de compromettre l'exécution de missions de base. C'est une grande responsabilité qui repose sur les épaules de chaque chef de corps.

Ik heb de politiediensten gevraagd om de solidariteitsmechanismen grondig te herbekijken. De verantwoordelijke voor een evenement zal een heel grondige risicoanalyse moeten uitvoeren alvorens om versterking te mogen vragen.

J'ai demandé aux services de police de réexaminer minutieusement les mécanismes de solidarité. Avant de pouvoir introduire une quelconque demande de renfort, le responsable d'un événement devra procéder à une analyse de risques approfondie.

De politie blijft een belangrijke partner om de veiligheid te garanderen op voetbal evenementen, maar er moet ook werk worden gemaakt van een integrale en geïntegreerde veiligheidsaanpak binnen het voetbalbeleid: alle actoren moeten samen een multidisciplinaire aanpak uitwerken.

La police demeure un partenaire important pour garantir la sécurité lors d'événements footballistiques, mais, de leur côté, les responsables de la politique en matière de football doivent développer une approche intégrale et intégrée de la sécurité: les différents acteurs concernés doivent développer ensemble une gestion multidisciplinaire.

Ik ben voorstander van een strikte verbalisering en van sancties tegen personen die met hun ongepast gedrag inbreuken plegen op de voetbalwet en aldus een grote politie-inzet nodig maken.

Je suis favorable à une verbalisation rigoureuse et à des sanctions contre les personnes dont le comportement inapproprié constitue une infraction à la loi sur le football et requiert, par conséquent, un déploiement policier d'envergure.

31.03 Brecht Vermeulen (N-VA): De risicoanalyse gebeurt best door de lokale politie, maar toch moet ervoor worden gezorgd dat er niet systematisch meer wordt gevraagd dan nodig. Het is heel goed dat de lokale zones grondig moeten onderzoeken wat ze kunnen verbeteren en dat er werk zal worden gemaakt van een geïntegreerde veiligheidsaanpak.

31.03 Brecht Vermeulen (N-VA): Il est préférable que l'analyse de risques soit effectuée par la police locale, tout en veillant à ce que celle-ci ne demande pas systématiquement un soutien plus important que nécessaire. Je me félicite que l'on demande aux zones de police locale d'examiner en détail les domaines dans lesquels des améliorations peuvent être apportées et que l'on s'attelle à l'élaboration d'une gestion intégrée de la sécurité.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.06 uur.

La réunion publique de commission est levée à 18 h 06.